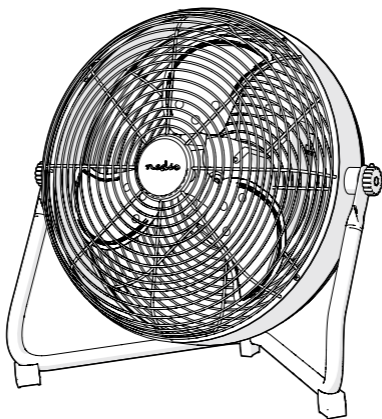


nedis

Rechargeable Floor Fan

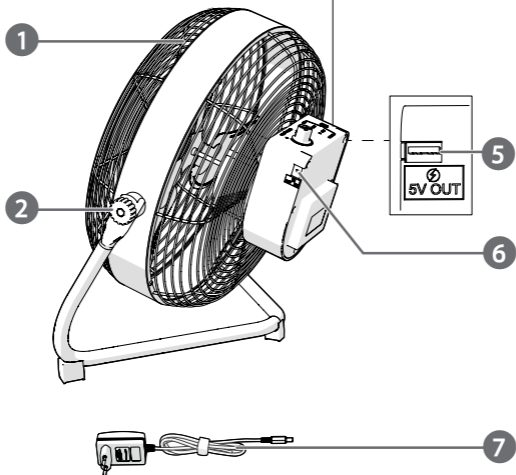
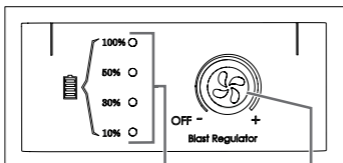
30 cm diameter with integrated USB output

FNFL20CBK30



ned.is/fnfl20cbk30

EN	Quick start guide	4
DE	Kurzanleitung	7
FR	Guide de démarrage rapide	10
NL	Verkorte handleiding	14
IT	Guida rapida all'avvio	17
ES	Guía de inicio rápido	21
PT	Guia de iniciação rápida	25
SV	Snabbstartsguide	28
FI	Pika-aloitusopas	32
NO	Hurtigguide	35
DA	Vejledning til hurtig start	38
HU	Gyors beüzemelési útmutató	41
PL	Przewodnik Szybki start	45
EL	Οδηγός γρήγορης εκκίνησης	48
SK	Rýchly návod	52
CS	Rychlý návod	55
RO	Ghid rapid de inițiere	59

A

Rechargeable Floor Fan

FNFL20CBK30



For more information see the extended manual online:
ned.is/fnfl20cbk30

Intended use

This product is exclusively intended as a fan.

The FNFL20CBK30 is intended for indoor and outdoor use.

This product is intended for normal household use only. This product is not intended for: shops, light industry or on farms.

The product is not intended for professional use.

Any modification of the product may have consequences for safety, warranty and proper functioning.

Main parts (image A)

- | | | |
|--------------|---------------------------|---------------------|
| 1 Fan grill | 3 Charging indicator LEDs | 5 USB port |
| 2 Side knobs | 4 Control wheel | 6 Power supply port |
| | | 7 Power cable |

Specifications

Product	Rechargeable Floor Fan
Article number	FNFL20CBK30
Dimensions (w x h x d)	420 x 300 x 230 mm
Weight	2.8 kg
Power Adapter Input	120 – 240 VAC 50 - 60 Hz ; 1 A
Power Adapter Output	24 VDC / 1 A
Rated power	30 W
USB output	5 VDC / 2 A
Battery capacity	Lithium-ion polymer 24 VDC / 2600 mAh
Max. battery charging time	3 hours

Battery operation time	3 hours (high speed)
	10 hours max. (low speed)
Fan diameter	30 cm
Cable length	1.5 m

Safety instructions

WARNING

- Only use the product as described in this manual.
- Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
- Do not use a damaged product.
- Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the product provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the product or perform user maintenance.
- This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the product. Cleaning and user maintenance shall not be done by children without supervision.
- Do not cover the product.
- Do not let water enter the product.
- Do not splash water onto the product.
- Do not place the product on moving vehicles or somewhere easy to be tipped over.
- Do not use the product in wet or damp environments.
- Keep the product far away from loose products (e.g. curtains, plastic bags, paper) that can cover the air inlet easily.
- Unplug the power cord when the product is not in use for a long time.
- When using an extension cord, use one which is as short as possible and fully extended.
- Do not use the product using an on/off timer or other equipment which can automatically switch the device on.

- Do not locate the product immediately below a power outlet.
- This product may only be serviced by a qualified technician for maintenance to reduce the risk of electric shock.
- Do not unplug the product by pulling on the cable. Always grasp the plug and pull.
- Do not use the product in rooms where flammable liquids or gases are used or stored.
- Do not use any charger other than that specifically provided for use with the equipment.
- Do not leave a battery on prolonged charge when not in use.

Charging the product

1. Place the product on a stable and flat surface.
 2. Make sure the control wheel **A** ④ is rotated to OFF.
 3. Insert the power cable **A** ⑦ into the power supply port **A** ⑥.
 4. Insert **A** ⑦ into a power outlet.
- i** The charging indicator LEDs **A** ③ indicate the charging progress of the battery.
 - i** When the battery is fully charged, all the charging indicator LEDs **A** ③ switch off.
5. Unplug **A** ⑦ from the power outlet when the battery is fully charged.
- A** Do not leave a battery on prolonged charge when not in use.

Controlling the product

- i** The product can run with the power cable connected to a power outlet.
 - i** When the battery is charged, the product can run without power cable.
 - i** The battery operation time depends on various external factors, like the selected fan speed or ambient temperatures.
1. Place the product on a stable and flat surface.
 2. Rotate **A** ④ to the desired fan speed to switch on the product.
 3. Rotate **A** ④ to OFF to switch off the product.

Adjusting the product

To aim the fan in the right direction follow the next steps:

1. Loosen the side knobs **A** ②.
2. Tilt the fan grill **A** ① to the desired angle.
3. Tighten **A** ②.

Using the USB charger

1. Insert an USB power cable into the USB port **A** ⑤.
 2. Insert the other side of the USB power cable into your device, for example a mobile phone.
 3. Disconnect the device when fully charged.
- i** Using the USB charger reduces the battery operation time.

DE

Kurzanleitung

Wiederaufladbarer Bodenventilator

FNFL20CBK30



Weitere Informationen finden Sie in der erweiterten Anleitung online: ned.is/fnfl20cbk30

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist nur zur Verwendung als Ventilator gedacht.

Der FNFL20CBK30 ist zur Verwendung drinnen und draußen gedacht.

Dieses Produkt ist nur für den Hausgebrauch bestimmt. Dieses Produkt ist nicht gedacht für: Geschäfte, Beleuchtungsindustrie oder Bauernhöfen.

Das Produkt ist nicht für den professionellen Einsatz gedacht.

Jegliche Modifikation des Produkts kann Folgen für die Sicherheit, Garantie und ordnungsgemäße Funktionalität haben.

Hauptbestandteile (Abbildung A)

- | | | |
|---------------------------------|------------------------------|---|
| ① Ventilatorgitter ¹ | ④ Steuerknopf | ⑥ Stromversorgungs- ¹
anschluss |
| ② Seitengriffe ¹ | ⑤ USB Anschluss ¹ | ⑦ Stromkabel ¹ |
| ③ Ladeanzeige-LEDs ¹ | | |

Spezifikationen

Produkt	Wiederaufladbarer Bodenventilator
Artikelnummer	FNFL20CBK30

Maße (b x h x t)	420 x 300 x 230 mm
Gewicht	2,8 kg
Netzteil Eingang	120 – 240 VAC 50 - 60 Hz ; 1 A
Netzteil Ausgang	24 VDC / 1 A
Nennleistung	30 W
USB-Ausgang	5 VDC / 2 A
Akkukapazität	Lithium-Ionen-Polymer 24 VDC / 2600 mAh
Max. Batterieladedauer	3 Stunden
Akkubetriebsdauer	3 Stunden (hohe Geschwindigkeit) 10 Stunden max. (niedrige Geschwindigkeit)
Ventilatordurchmesser	30 cm
Kabellänge	1,5 m

Sicherheitshinweise

WARNUNG

- Verwenden Sie das Produkt nur wie in dieser Anleitung beschrieben.
- Kinder unter 3 Jahren sollten ferngehalten werden, außer sie werden durchgehend beaufsichtigt.
- Verwenden Sie keinesfalls ein beschädigtes Produkt.
- Kinder zwischen 3 und 8 Jahren dürfen das Gerät nur dann Ein-/Ausschalten, wenn es in der gedachten normalen Betriebsposition steht oder installiert wurde und die Kinder beaufsichtigt werden oder in die sichere Benutzung des Produkts eingewiesen wurden und die bestehenden Gefahren verstehen. Kinder zwischen 3 und 8 Jahren dürfen das Gerät weder mit dem Stromnetz verbinden, noch Einstellungen verändern, das Produkt reinigen oder Wartungsarbeiten durchführen.
- Kinder ab dem achten Lebensjahr und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne ausreichende Erfahrung und Kenntnis dürfen dieses Produkt nur dann verwenden, wenn sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Benutzung des Produkts eingewiesen wurden und die bestehenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.

- Decken Sie das Produkt nicht ab.
- Lassen Sie kein Wasser in das Produkt eindringen.
- Spitzen Sie kein Wasser auf das Produkt.
- Stellen Sie das Produkt nicht auf bewegliche Gegenstände oder an Stellen, wo es leicht umgeworfen werden kann.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in nassen oder feuchten Umgebungen.
- Halten Sie das Produkt von losen Gegenständen fern (z. B. Vorhänge, Kunststoffbeutel, Papier), die leicht den Lufteinlass verdecken könnten.
- Ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose, wenn das Gerät für einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird.
- Bei Verwendung eines Verlängerungskabels muss dieses so kurz wie möglich und vollständig abgerollt sein.
- Verwenden Sie das Produkt nicht mit einer Zeitschaltuhr oder einer anderen Vorrichtung, die das Gerät automatisch einschalten kann.
- Stellen Sie das Produkt nicht unmittelbar unter eine Steckdose.
- Dieses Produkt darf nur von einem ausgebildeten Techniker gewartet werden, um die Gefahr eines Stromschlags zu reduzieren.
- Ziehen Sie das Produkt niemals am Kabel aus der Steckdose. Halten Sie immer den Stecker fest und ziehen Sie daran.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in Räumen, in denen brennbare Flüssigkeiten oder Gase verwendet oder gelagert werden.
- Verwenden Sie ausschließlich das für dieses Gerät vorgesehene Ladegerät.
- Lassen Sie eine Batterie bei Nichtgebrauch nicht über einen längeren Zeitraum laden.

Laden des Produkts

1. Stellen Sie das Produkt auf eine stabile, ebene Oberfläche.
 2. Vergewissern Sie sich, dass der Steuerknopf **A** ④ auf OFF gestellt ist.
 3. Stecken Sie das Netzkabel **A** ⑦ in den Stromversorgungsanschluss **A** ⑥.
 4. Stecken Sie **A** ⑦ an einer Steckdose an.
- ⓘ Die Ladeanzeige-LEDs **A** ③ zeigen den Ladevorgang des Akkus an.
 ⓘ Wenn der Akku vollständig geladen ist, schalten Sie die Ladeanzeige-LEDs **A** ③ aus.
5. Ziehen Sie **A** ⑦ aus der Steckdose, wenn der Akku vollständig geladen ist.
- ⚠ Lassen Sie eine Batterie bei Nichtgebrauch nicht über einen längeren Zeitraum laden.

Steuerung des Produkts

- i** Das Produkt kann betrieben werden, wenn das Netzkabel mit einer Steckdose verbunden ist.
 - i** Wenn der Akku geladen ist, kann das Produkt auch ohne Netzkabel betrieben werden.
 - i** Die Akkulaufzeit hängt von verschiedenen äußeren Faktoren ab, beispielsweise von der gewählten Ventilatorgeschwindigkeit oder der Umgebungstemperatur.
1. Stellen Sie das Produkt auf eine stabile, ebene Oberfläche.
 2. Drehen Sie **A** ④ auf die gewünschte Ventilatorgeschwindigkeit, um das Produkt einzuschalten.
 3. Drehen Sie **A** ④ auf OFF, um das Produkt auszuschalten.

Ausrichten des Produkts

Um den Ventilator in die richtige Richtung zu stellen, befolgen Sie die nachfolgenden Schritte:

1. Lösen Sie die Seitengriffe **A** ②.
2. Neigen Sie das Ventilatorgitter **A** ① in den gewünschten Winkel.
3. Ziehen Sie **A** ② an.

Verwenden des USB-Ladegeräts

1. Stecken Sie das USB-Stromkabel in den USB-Stromanschluss **A** ⑤.
 2. Stecken Sie das andere Ende des USB-Stromkabels in Ihr Gerät, z. B. ein Smartphone.
 3. Trennen Sie die Kabelverbindung zum Gerät, wenn dieses vollständig geladen ist.
- i** Bei Verwendung der USB-Ladevorrichtung ist die Akkulaufzeit verringert.

FR

Guide de démarrage rapide

Ventilateur de sol rechargeable FNFL20CBK30



Pour plus d'informations, consultez le manuel détaillé en ligne : ned.is/fnfl20cbk30

Utilisation prévue

Ce produit est exclusivement destiné à servir de ventilateur.

Le FNFL20CBK30 est prévu pour un usage intérieur et extérieur.

Ce produit est prévu pour un usage domestique normal uniquement. Ce produit n'est pas destiné aux magasins, industries légères ou fermes.

Le produit n'est pas destiné à un usage professionnel.

Toute modification du produit peut avoir des conséquences sur la sécurité, la garantie et le bon fonctionnement.

Pièces principales (image A)

- | | | | | | |
|---|------------------------------------|---|----------------------------------|---|----------------------|
| 1 | Grille du ventilateur ¹ | 4 | Molette de commande | 7 | Câble d'alimentation |
| 2 | Boutons latéraux ¹ | 5 | Port USB ¹ | | |
| 3 | Voyants LED de charge | 6 | Port d'alimentation ¹ | | |

Spécifications

Produit	Ventilateur de sol rechargeable
Article numéro	FNFL20CBK30
Dimensions (l x h x p)	420 x 300 x 230 mm
Poids	2,8 kg
Entrée adaptateur secteur	120 – 240 VAC 50 - 60 Hz ; 1 A
Sortie adaptateur secteur	24 VDC / 1 A
Puissance nominale	30 W
Sortie USB	5 VDC / 2 A
Capacité de la batterie	Polymère lithium-ion 24 VCC / 2600 mAh
Temps de charge maxi de la batterie	3 heures
Temps de fonctionnement sur batterie	3 heures (vitesse rapide)
	10 heures max. (vitesse lente)
Diamètre du ventilateur	30 cm
Longueur de câble	1,5 m

Consignes de sécurité

AVERTISSEMENT

- Utilisez le produit uniquement comme décrit dans le présent manuel.
- Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart, sauf dans le cadre d'une surveillance continue.
- Ne pas installer ou utiliser un appareil endommagé.
- Les enfants âgés de 3 ans à moins de 8 ans ne doivent mettre le produit sous / hors tension que s'il a été placé ou installé dans la position de fonctionnement normal prévue et si une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation du produit en toute sécurité ont été données et qu'ils comprennent les risques encourus. Les enfants âgés de 3 ans à 8 ans ne doivent pas brancher, régler et nettoyer le produit ni effectuer de maintenance.
- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances s'ils sont supervisés ou ont reçu des instructions sur l'utilisation du produit en toute sécurité et comprennent les dangers impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Ne pas couvrir le produit.
- Ne pas laisser d'eau pénétrer dans le produit.
- Ne pas projeter d'eau sur le produit.
- Ne pas placer le produit sur des véhicules en mouvement ou dans un endroit où il peut facilement être renversé.
- Ne pas utiliser le produit dans des environnements humides ou mouillés.
- Garder le produit à l'écart de produits non fixés (par ex. rideaux, sacs en plastique, papier, etc.) pouvant recouvrir facilement l'entrée d'air.
- Débrancher le cordon d'alimentation lorsque le produit n'est pas utilisé pendant une longue période.
- Si vous utilisez une rallonge, utilisez-en une aussi courte que possible et totalement étendue.
- Ne pas utiliser le produit à l'aide d'une minuterie marche/arrêt ou d'un autre équipement pouvant mettre automatiquement l'appareil sous tension.
- Ne pas placer le produit directement sous une prise de courant.
- Ce produit ne peut être réparé que par un technicien qualifié afin de réduire les risques d'électrocution.

- Ne débranchez pas le produit en tirant sur le câble. Saisissez toujours la fiche et tirez.
- Ne pas utiliser le produit dans des pièces où des liquides ou des gaz inflammables sont utilisés ou stockés.
- N'utilisez aucun chargeur autre que celui qui est spécifiquement fourni pour être utilisé avec l'équipement.
- Ne pas laisser une batterie en charge prolongée lorsque vous ne l'utilisez pas.

Charger le produit

1. Placez le produit sur une surface stable et plane.
 2. Assurez-vous que la molette de commande **A** ④ soit tournée sur OFF.
 3. Insérez le câble d'alimentation **A** ⑦ dans le port d'alimentation **A** ⑥.
 4. Insérez **A** ⑦ dans une prise de courant.
- ⓘ Les voyants LED de charge **A** ③ indiquent la progression de la charge de la batterie.
 - ⓘ Lorsque la batterie est complètement chargée, tous les voyants LED de charge **A** ③ sont éteints.
5. Débranchez **A** ⑦ de la prise secteur une fois la batterie complètement chargée.
- A** Ne pas laisser une batterie en charge prolongée lorsque vous ne l'utilisez pas.

Contrôler le produit

- ⓘ Le produit peut fonctionner avec le câble d'alimentation branché sur une prise secteur.
 - ⓘ Lorsque la batterie est chargée, le produit peut fonctionner sans câble d'alimentation.
 - ⓘ La durée de fonctionnement sur batterie dépend de divers facteurs externes, tels que la vitesse sélectionnée du ventilateur ou les températures ambiantes.
1. Placez le produit sur une surface stable et plane.
 2. Tournez **A** ④ sur la vitesse de ventilateur souhaitée pour mettre le produit sous tension.
 3. Tournez **A** ④ sur « OFF » pour mettre le produit hors tension.

Ajuster le produit

Pour diriger le ventilateur dans la bonne direction, suivez les étapes suivantes :

1. Desserrez les boutons latéraux **A** ②.
2. Inclinez la grille du ventilateur **A** ① à l'angle désiré.
3. Serrez **A** ②.

Utiliser le chargeur USB

1. Insérez un câble d'alimentation USB dans le port USB A ⁵.
 2. Insérez l'autre côté du câble d'alimentation USB dans votre appareil, par exemple un téléphone portable.
 3. Débranchez l'appareil une fois complètement chargé.
- i** L'utilisation du chargeur USB réduit le temps de fonctionnement sur batterie.

NL Verkorte handleiding

Oplaadbare Vloerventilator FNFL20CBK30



Zie voor meer informatie de uitgebreide handleiding online: ned.is/fnfl20cbk30

Bedoeld gebruik

Het product is uitsluitend bedoeld als ventilator.

De FNFL20CBK30 is bedoeld voor gebruik binnen en buiten.

Het product is uitsluitend bedoeld voor normaal huishoudelijk gebruik. Dit product is niet bedoeld voor: winkels, lichte industrie of op boerderijen.

Het product is niet bedoeld voor professioneel gebruik.

Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor veiligheid, garantie en correcte werking.

Belangrijkste onderdelen (afbeelding A)

- | | | |
|----------------------------|---|------------------------|
| 1 Ventilatorrooster | 3 LED-controlelampjes voor opladen | 5 USB-poort |
| 2 Zijknoppen | 4 Bedieningswiel | 6 Voedingspoort |
| | | 7 Stroomkabel |

Specificaties

Product	Oplaadbare Vloerventilator
Artikelnummer	FNFL20CBK30
Afmetingen (b x h x d)	420 x 300 x 230 mm

Gewicht	2,8 kg
Voedingsadapter ingang	120 – 240 VAC 50 - 60 Hz ; 1 A
Voedingsadapter uitgang	24 VDC / 1 A
Nominaal vermogen	30 W
USB-uitgang	5 VDC / 2 A
Batterijcapaciteit	Lithium-ionenpolymeer 24 VDC / 2600 mAh
Max. oplaadtijd van de batterij	3 uur
Gebruiksduur van de batterij	3 uren (hoge snelheid)
	10 max. uren (lage snelheid)
Ventilatordiameter	30 cm
Kabellengte	1,5 m

Veiligheidsvoorschriften

WAARSCHUWING

- Gebruik het product alleen zoals beschreven in deze handleiding.
- Kinderen jonger dan 3 jaar moeten uit de buurt worden gehouden, tenzij ze voortdurend onder toezicht staan.
- Neem een beschadigd product niet in gebruik.
- Kinderen vanaf 3 jaar en jonger dan 8 jaar mogen het product alleen aan-/ uitzetten als het in de beoogde normale gebruiksstand staat of is geïnstalleerd en als iemand toezicht op hen houdt of hen is uitgelegd hoe het product veilig dient te worden gebruikt en ze begrijpen wat de potentiële risico's zijn. Kinderen vanaf 3 jaar en jonger dan 8 jaar mogen het product niet aansluiten, regelen of reinigen en mogen geen onderhoud aan het product uitvoeren.
- Dit product mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met een verminderd lichamelijk, zintuiglijk of geestelijk vermogen, of die gebrek aan ervaring of kennis hebben, als iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid toezicht op hen houdt of hen is uitgelegd hoe het product veilig dient te worden gebruikt en ze begrijpen wat de potentiële risico's zijn. Kinderen mogen niet met het product spelen. De reiniging en het onderhoud door de gebruiker mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.

- Bedek het product niet.
- Zorg ervoor dat er geen water in het product kan komen.
- Spetter geen water op het product.
- Plaats het product niet op bewegende voertuigen of op een plaats waar het gemakkelijk kan worden gekanteld.
- Gebruik het product niet in een natte of vochtige omgeving.
- Houd het product uit de buurt van losse producten (bijv. gordijnen, plastic zakken, papier) die de luchtinlaat gemakkelijk kunnen afdekken.
- Haal de stekker uit het stopcontact als het product lange tijd niet wordt gebruikt.
- Als u een verlengsnoer gebruikt, gebruik dan een verlengsnoer dat zo kort mogelijk is en volledig is uitgetrokken.
- Gebruik het product niet met behulp van een aan/uit-timer of andere apparatuur die het apparaat automatisch kan inschakelen.
- Plaats het product niet direct onder een stopcontact.
- Dit product mag voor onderhoud alleen worden geopend door een erkend technicus om het risico op elektrische schokken te verkleinen.
- Trek de stekker niet uit het stopcontact door aan de kabel te trekken. Pak altijd de stekker vast en trek eraan.
- Gebruik het product niet in ruimten waar ontvlambare vloeistoffen of gassen worden gebruikt of opgeslagen.
- Gebruik geen andere lader dan de lader die specifiek voor gebruik met de apparatuur wordt geleverd.
- Laat een batterij niet langdurig opgeladen achter wanneer deze niet gebruikt wordt.

Het product opladen

1. Plaats het product op een stabiele en vlakke ondergrond.
2. Zorg ervoor dat het bedieningswiel **A** ④ naar OFF gedraaid is.
3. Steek het netsnoer **A** ⑦ in de voedingspoort **A** ⑥.
4. Steek **A** ⑦ in een stopcontact.
- ① LED-controlelampjes voor opladen **A** ③ geven de laadstatus van de batterij aan.
- ① Wanneer de batterij volledig is opgeladen, worden alle LED-controlelampjes voor opladen **A** ③ uitgeschakeld.
5. Haal de stekker **A** ⑦ uit het stopcontact wanneer de batterij volledig opgeladen is.

- A** Laat een batterij niet langdurig opgeladen achter wanneer deze niet gebruikt wordt.

Bediening van het product

- i** Het product kan gebruikt worden met de stroomkabel in het stopcontact.
 - i** Wanneer de batterij is opgeladen, kan het product zonder stroomkabel gebruikt worden.
 - i** De levensduur van de batterij is afhankelijk van verschillende externe factoren, zoals de gekozen ventilatorsnelheid of de omgevingstemperatuur.
1. Plaats het product op een stabiele en vlakke ondergrond.
 2. Draai **A** ④ naar de gewenste ventilatorsnelheid om het product in te schakelen.
 3. Draai **A** ④ op OFF om het product uit te zetten.

Het product aanpassen

Volg de volgende stappen om de ventilator in de juiste richting te richten:

1. Draai de zijknoppen **A** ② los.
2. Kantel het ventilatorrooster **A** ① in de gewenste hoek.
3. Draai **A** ② aan.

Gebruik van de USB-lader

1. Steek een USB-stroomkabel in de USB-poort **A** ⑤.
 2. Steek het andere uiteinde van de USB-stroomkabel in uw toestel, bijvoorbeeld een mobiele telefoon.
 3. Ontkoppel het apparaat wanneer het volledig is opgeladen.
- i** Het gebruik van de USB-lader vermindert de gebruiksduur van de batterij.

IT Guida rapida all'avvio

Ventilatore ricaricabile da pavimento

FNFL20CBK30



Per maggiori informazioni vedere il manuale esteso online:
ned.is/fnfl20cbk30

Uso previsto

Questo prodotto è inteso esclusivamente come ventilatore.

FNFL20CBK30 è inteso per utilizzo in interni ed esterni.

Questo prodotto è inteso per il normale utilizzo domestico. Questo prodotto non è inteso per negozi, industrie leggere o fattorie.

Il prodotto non è inteso per utilizzi professionali.

Eventuali modifiche al prodotto possono comportare conseguenze per la sicurezza, la garanzia e il corretto funzionamento.

Parti principali (immagine A)

- 1 Griglia della ventola
- 2 Manopole laterali
- 3 Spie LED indicatrici di ricarica
- 4 Rotella di controllo
- 5 Porta USB
- 6 Porta di alimentazione
- 7 Cavo di alimentazione

Specifiche

Prodotto	Ventilatore ricaricabile da pavimento
Numero articolo	FNFL20CBK30
Dimensioni (l x a x p)	420 x 300 x 230 mm
Peso	2,8 kg
Ingresso alimentatore	120 – 240 VAC 50 - 60 Hz ; 1 A
Uscita alimentatore	24 VDC / 1 A
Potenza nominale	30 W
Uscita USB	5 VDC / 2 A
Capacità della batteria	Polimero agli ioni di litio 24 VCC / 2600 mAh
Tempo di ricarica massimo della batteria	3 ore
Tempo di funzionamento delle batterie	3 ore (alta velocità) 10 ore max. (bassa velocità)
Diametro della ventola	30 cm
Lunghezza del cavo	1,5 m

Istruzioni di sicurezza

ATTENZIONE

- Utilizzare il prodotto solo come descritto nel presente manuale.
- I bambini di età inferiore ai 3 anni devono essere tenuti a distanza a meno che non siano sorvegliati continuamente.
- Non utilizzare un prodotto danneggiato.
- I bambini di età dai 3 agli 8 anni devono solo accendere/spengere il prodotto purché sia posizionato o installato nella sua normale posizione di funzionamento e siano sorvegliati o abbiano ricevuto istruzioni sull'utilizzo sicuro del prodotto e comprendano i pericoli esistenti. I bambini di età dai 3 agli 8 anni non devono collegare, regolare e pulire il prodotto, né eseguire la manutenzione a cura dell'utente.
- Il prodotto può essere utilizzato da bambini che hanno compiuto almeno 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali e mentali ridotte o che non dispongono di esperienza e conoscenza in materia solo se monitorati o istruiti sull'uso sicuro del prodotto e solo se in grado di capire i rischi connessi. I bambini non devono giocare con il prodotto. Le operazioni di pulizia e manutenzione non possono essere effettuate da bambini non sorvegliati.
- Non coprire il prodotto.
- Non lasciare che penetri acqua nel prodotto.
- Non spruzzare acqua sul prodotto.
- Non posizionare il prodotto su veicoli in movimento o dove possa essere facilmente ribaltato.
- Non utilizzare il prodotto in ambienti umidi o bagnati.
- Tenere il prodotto a distanza da prodotti morbidi (ad es. tende, sacchetti di plastica, carta) che potrebbero coprire facilmente l'ingresso dell'aria.
- Scollegare il cavo di alimentazione quando il prodotto non viene utilizzato per un lungo periodo.
- Se si utilizza una prolunga, utilizzarne una che sia la più corta possibile e completamente estesa.
- Non utilizzare il prodotto con un timer di accensione/spengimento o altre apparecchiature che possano accendere automaticamente il dispositivo.
- Non posizionare il prodotto direttamente sotto a una presa di corrente.
- Il prodotto può essere riparato e sottoposto a manutenzione esclusivamente da un tecnico qualificato per ridurre il rischio di scosse elettriche.
- Non scollegare il prodotto tirandolo per il cavo. Afferrare sempre la presa e tirare.

- Non utilizzare il prodotto in ambienti in cui sono utilizzati o conservati liquidi o gas infiammabili.
- Non utilizzare alcun caricabatteria diverso da quello specificamente fornito per essere utilizzato con l'apparecchiatura.
- Non caricare la batteria in modo prolungato quando non viene utilizzato.

Ricarica del prodotto

1. Posizionare il prodotto su una superficie piana e stabile.
 2. Assicurarsi che la rotella di controllo **A** (4) sia in posizione OFF.
 3. Inserire il cavo di alimentazione **A** (7) nella porta di alimentazione **A** (6).
 4. Inserire **A** (7) in una presa elettrica.
- i** Le spie LED indicatrici di ricarica **A** (3) indicano l'avanzamento della ricarica della batteria.
- i** Quando la batteria è completamente carica, tutte le spie LED indicatrici di ricarica **A** (3) si spengono.
5. Scollegare **A** (7) dalla presa elettrica quando la batteria è completamente carica.
- A** Non caricare la batteria in modo prolungato quando non viene utilizzato.

Controllo del prodotto

- i** Il prodotto può funzionare con il cavo di alimentazione collegato a una presa elettrica.
- i** Quando la batteria è carica, il prodotto può funzionare senza cavo di alimentazione.
- i** Il tempo di funzionamento della batteria dipende da diversi fattori esterni, come la velocità della ventola selezionata o le temperature ambiente.
1. Posizionare il prodotto su una superficie piana e stabile.
 2. Ruotare **A** (4) alla velocità della ventola desiderata per accendere il prodotto.
 3. Ruotare **A** (4) su OFF per spegnere il prodotto.

Regolazione del prodotto

Per puntare il ventilatore nella giusta direzione seguire questi passaggi:

1. Allentare le manopole laterali **A** (2).
2. Inclinare la griglia **A** (1) nell'angolo desiderato.
3. Serrare **A** (2).

Utilizzo del caricabatteria USB

1. Inserire un cavo di alimentazione USB nella porta USB A ⁵.
 2. Inserire l'altro lato del cavo di alimentazione USB nel dispositivo, ad esempio un telefono cellulare.
 3. Scollegare il dispositivo una volta che è completamente carico.
- i** L'utilizzo del caricabatteria USB riduce il tempo di funzionamento della batteria.

ES

Guía de inicio rápido

Ventilador de suelo recargable FNFL20CBK30



Para más información, consulte el manual ampliado en línea: ned.is/fnfl20cbk30

Uso previsto por el fabricante

Este producto está diseñado exclusivamente como ventilador.

FNFL20CBK30 está diseñado para uso en interiores y en exteriores.

Este producto está diseñado únicamente para el uso doméstico normal. Este producto no está destinado para: tiendas, industria ligera o en granjas.

El producto no está diseñado para un uso profesional.

Cualquier modificación del producto puede tener consecuencias para la seguridad, la garantía y el funcionamiento adecuado.

Partes principales (imagen A)

- | | | |
|--|---|--------------------------------|
| 1 Rejilla del ventilador ¹ | 4 Rueda de control ¹ | 7 Cable de alimentación |
| 2 Botones laterales ¹ | 5 Puerto USB ¹ | |
| 3 Indicadores LED de carga | 6 Puerto del suministro de corriente | |

Especificaciones

Producto	Ventilador de suelo recargable
Número de artículo	FNFL20CBK30
Dimensiones (an. x al. x fo.)	420 x 300 x 230 mm
Peso	2,8 kg
Entrada del adaptador de corriente	120 – 240 VAC 50 - 60 Hz ; 1 A
Salida del adaptador de corriente	24 VDC / 1 A
Potencia nominal	30 W
Salida USB	5 VDC / 2 A
Capacidad de la batería	Polímero de iones de litio 24 VCC / 2600 mAh
Tiempo de carga máx. de la batería	3 horas
Tiempo de funcionamiento de la batería	3 horas (velocidad alta)
	10 horas máx. (velocidad baja)
Diámetro del ventilador	30 cm
Longitud del cable	1,5 m

Instrucciones de seguridad

ADVERTENCIA

- Utilice el producto únicamente tal como se describe en este manual.
- Mantener alejado de niños menores de 3 años, salvo que haya supervisión constante.
- Nunca utilice un producto dañado.
- Los niños de entre 3 y 8 años solo podrán encender/apagar el dispositivo siempre y cuando esté situado o instalado en su posición de uso normal prevista y se les haya explicado cómo usar el producto de forma segura y los riesgos que implica o se les supervise. Los niños de entre 3 y 8 años no deben enchufar, ajustar ni limpiar el producto, ni tampoco realizar tareas de mantenimiento.

- Este producto lo pueden utilizar niños a partir de 8 años y adultos con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que no tengan experiencia o conocimientos, siempre y cuando se les haya explicado cómo usar el producto de forma segura y los riesgos que implica o se les supervise. Los niños no deben jugar con el producto. Los niños no deben realizar las tareas de limpieza ni mantenimiento sin supervisión.
- No cubra el producto.
- No deje que entre agua en el producto.
- No salpique agua al producto.
- No coloque el producto en vehículos en movimiento ni en ningún lugar donde pudiera volcarse fácilmente.
- No utilice el producto en entornos húmedos o mojados.
- Mantenga el producto lejos de objetos sueltos (como cortinas, bolsas de plástico, papeles) que podrían tapar fácilmente la entrada de aire.
- Desenchufe el cable de alimentación del producto si no se va a utilizar durante mucho tiempo.
- Si utiliza un cable alargador, procure que sea lo más corto posible y que esté totalmente estirado.
- No use el producto con un temporizador de apagado/encendido u otro equipamiento que pudiera encender automáticamente el dispositivo.
- No sitúe el producto justo debajo de una toma de corriente.
- Este producto solo puede recibir servicio de un técnico cualificado para su mantenimiento para así reducir el riesgo de descargas eléctricas.
- No desenchufe el producto tirando del cable. Sujete siempre el enchufe y tire de él.
- No utilice el producto en estancias donde hayan o se almacenen líquidos o gases inflamables.
- No utilice ningún cargador distinto a los suministrados específicamente para el uso con el equipo.
- No deje una batería en carga prolongada cuando no esté en uso.

Cómo cargar el producto

1. Coloque el producto en una superficie estable y plana.
2. Asegúrese de que la rueda de control **A** (4) está girada a OFF.
3. Inserte el cable de alimentación **A** (7) en el puerto de suministro de corriente **A** (6).
4. Inserte **A** (7) en una toma de corriente.

- i** Los indicadores LED de carga **A** ③ señalan el progreso de carga de la batería.
 - i** Cuando la batería esté completamente cargada, se apagarán todos los indicadores LED de carga **A** ③.
5. Desenchufe **A** ⑦ de la toma de corriente cuando la batería esté completamente cargada.
- A** No deje una batería en carga prolongada cuando no esté en uso.

Cómo controlar el producto

- i** El producto puede funcionar con el cable de alimentación conectado a una toma de corriente.
 - i** Cuando la batería está cargada, el producto puede funcionar sin el cable de alimentación.
 - i** El tiempo de funcionamiento de la batería depende de varios factores externos, como la velocidad del ventilador seleccionada o la temperatura ambiente.
1. Coloque el producto en una superficie estable y plana.
 2. Gire **A** ④ a la velocidad del ventilador deseada para encender el producto.
 3. Gire **A** ④ a OFF para apagar el producto.

Cómo ajustar el producto

Para enfocar el ventilador en la dirección correcta, siga los pasos siguientes:

1. Afloje los botones laterales **A** ②.
2. Incline la rejilla del ventilador **A** ① hasta el ángulo deseado.
3. Apriete **A** ②.

Cómo utilizar el cargador USB

1. Inserte un cable de alimentación USB en el puerto USB **A** ⑤.
 2. Inserte el otro lado del cable de alimentación USB en su dispositivo, por ejemplo, un teléfono móvil.
 3. Desconecte el dispositivo cuando esté completamente cargado.
- i** Utilizar el cargador USB reduce el tiempo de funcionamiento de la batería.

Ventilador de piso recarregável FNFL20CBK30



Para mais informações, consulte a versão alargada do manual on-line: ned.is/fnfl20cbk30

Utilização prevista

Este produto destina-se exclusivamente a ser utilizado como ventilador.

O FNFL20CBK30 destina-se à utilização em interiores e exteriores.

Este produto destina-se apenas a utilização doméstica normal. Este produto não se destina a: lojas, indústria ligeira ou explorações agrícolas.

O produto não se destina a utilização profissional.

Qualquer alteração do produto pode ter consequências em termos de segurança, garantia e funcionamento adequado.

Peças principais (imagem A)

- | | | |
|-------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------|
| 1 Grelha do ventilador | 3 LED indicadores de carga | 6 Porta de alimentação |
| 2 Botões laterais | 4 Roda de comando | 7 Cabo de alimentação |
| | 5 Porta USB | |

Especificações

Produto	Ventilador de piso recarregável
Número de artigo	FNFL20CBK30
Dimensões (l x a x p)	420 x 300 x 230 mm
Peso	2,8 kg
Entrada do adaptador de alimentação	120 – 240 VAC 50 - 60 Hz ; 1 A
Saída do adaptador de alimentação	24 VDC / 1 A
Potência nominal	30 W
Saída USB	5 VDC / 2 A

Capacidade da bateria	Polímeros de íões de lítio 24 VDC / 2600 mAh
Tempo máx. de carregamento da bateria	3 horas
Tempo de funcionamento da bateria	3 horas (alta velocidade)
	10 horas máx. (baixa velocidade)
Diâmetro do ventilador	30 cm
Comprimento do cabo	1,5 m

Instruções de segurança

AVISO

- Utilize o produto apenas conforme descrito neste manual.
- As crianças com menos de 3 anos devem ser mantidas afastadas, a menos que sejam vigiadas de forma contínua.
- Não utilize um produto danificado.
- As crianças com idades compreendidas entre os 3 e os 8 anos só podem ligar/desligar o produto se este tiver sido colocado ou instalado na posição de funcionamento normal prevista e se tiverem recebido supervisão ou instruções relativas à utilização segura do produto e compreenderem os perigos envolvidos. As crianças com idades compreendidas entre os 3 e os 8 anos não devem ligar, regular nem limpar o produto nem realizar a manutenção destinada ao utilizador.
- Este produto pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, desde que tenham recebido supervisão ou instruções relativas à utilização segura do produto e compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o produto. A limpeza e a manutenção destinadas ao utilizador não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.
- Não cubra o produto.
- Não deixe entrar água no produto.
- Não salpique água para cima do produto.
- Não coloque o produto em veículos em movimento ou num local em que possa cair facilmente.
- Não utilize o produto em ambientes húmidos ou molhados.
- Mantenha o produto afastado de objetos soltos (por exemplo, cortinas, sacos

de plástico, papel) que possam cobrir facilmente a entrada de ar.

- Desligue o cabo de alimentação quando o produto não for utilizado por um período de tempo prolongado.
- Quando utilizar uma extensão, escolha uma que seja o mais curta possível e estenda-a totalmente.
- Não utilize o produto com um temporizador de ligar/desligar ou outro equipamento que possa ligar automaticamente o dispositivo.
- Não coloque o produto imediatamente debaixo de uma tomada elétrica.
- Este produto pode ser reparado apenas por um técnico qualificado para manutenção a fim de reduzir o risco de choque elétrico.
- Não desligue o produto da tomada puxando o cabo. Segure sempre pela ficha e puxe.
- Não utilize o produto em salas onde sejam utilizados ou armazenados líquidos ou gases inflamáveis.
- Não utilize qualquer outro carregador para além do especificamente fornecido para utilização com o equipamento.
- Não deixe a bateria em carregamento prolongado quando não estiver a utilizar o produto.

Carregar o produto

1. Coloque o produto sobre uma superfície estável e plana.
 2. Certifique-se de que a roda de comando **A** ④ se encontra na posição OFF.
 3. Insira o cabo de alimentação **A** ⑦ na porta da fonte de alimentação **A** ⑥.
 4. Insira **A** ⑦ a uma tomada elétrica.
- i** Os LED indicadores de carga **A** ③ indicam o estado do carregamento da bateria.
- i** Quando a bateria está totalmente carregada, todos os LED indicadores de carga **A** ③ se apagam.
5. Desligue **A** ⑦ da tomada elétrica quando a bateria estiver totalmente carregada.
- A** Não deixe a bateria em carregamento prolongado quando não estiver a utilizar o produto.

Controlar o produto

- i** O produto pode funcionar com o cabo de alimentação ligado a uma tomada elétrica.
- i** Quando a bateria está carregada, o produto pode funcionar sem cabo de alimentação.

- i** O tempo de funcionamento da bateria depende de vários fatores externos, como a velocidade do ventilador selecionado ou as temperaturas ambientes.
1. Coloque o produto sobre uma superfície estável e plana.
 2. Rode **A** ④ para a posição de ventilador pretendida para ligar o produto.
 3. Rode **A** ④ na posição OFF para desligar o produto.

Regular o produto

Para apontar o ventilador na direção correta, siga as etapas abaixo:

1. Solte os botões laterais **A** ②.
2. Incline a grelha do ventilador **A** ① para o ângulo pretendido.
3. Aperte **A** ②.

Utilizar o carregador USB

1. Insira um cabo de alimentação USB na porta USB **A** ⑤.
 2. Insira o outro lado do cabo de alimentação USB no seu dispositivo, por exemplo, um telemóvel.
 3. Desligue o dispositivo quando estiver totalmente carregado.
- i** A utilização do carregador USB permite reduzir o tempo de funcionamento da bateria.

SV Snabbstartsguide

Laddningsbar golvfläkt

FNFL20CBK30



För ytterligare information, se den utökade manualen online: ned.is/fnfl20cbk30

Avsedd användning

Denna produkt är endast avsedd för användning som en fläkt.

FNFL20CBK30 är avsedd för användning inomhus och utomhus.

Denna produkt är endast avsedd för användning i normal hemmiljö. Denna produkt är inte avsedd för: butiker, lätt industri eller jordbruk.

Produkten är inte avsedd för yrkesmässig användning.

Modifiering av produkten kan medföra konsekvenser för säkerhet, garanti och korrekt funktion.

Huvuddelar (bild A)

- | | | | | | |
|---|-------------------------------|---|----------------------------|---|------------|
| 1 | Fläktgaller | 4 | Kontrollvred | 7 | Strömkabel |
| 2 | Sidovred | 5 | USB-port | | |
| 3 | LED-laddnings-
indikatorer | 6 | Kraftförsörjnings-
port | | |

Specifikationer

Produkt	Laddningsbar golvfläkt
Artikelnummer	FNFL20CBK30
Dimensioner (b x h x d)	420 x 300 x 230 mm
Vikt	2,8 kg
Ingång för nätadapter	120 – 240 VAC 50 - 60 Hz ; 1 A
Utgång för nätadapter	24 VDC / 1 A
Märkeffekt	30 W
USB-utgång	5 VDC / 2 A
Batterikapacitet	Litium-ion polymer 24 VDC/2600 mAh
Max batteriladdningstid	3 timmar
Batteridrifttid	3 timmar (hög hastighet)
	Max 10 timmar (låg hastighet)
Fläktens diameter	30 cm
Kabelns längd	1,5 m

Säkerhetsanvisningar

VARNING

- Använd produkten endast enligt anvisningarna i denna bruksanvisning.
- Barn yngre än 3 år ska hållas på avstånd om de inte står under kontinuerlig uppsikt.
- Använd inte en skadad produkt.
- Barn mellan 3 och 8 år får endast slå på/av produkten om den har placerats eller installerats på den avsedda normala användningsplatsen och de står under uppsikt eller har erhållit anvisningar om produktens säkra

handhavande och förstår riskerna i samband med användning av produkten. Barn mellan 3 och 8 år får inte ansluta, reglera och rengöra produkten eller utföra användarunderhåll.

- Denna apparat kan användas av barn över åtta år och av personer med fysisk, sensorisk eller kognitiv funktionsnedsättning, eller avsaknad av erfarenhet och kunskap, om användningen sker under uppsikt eller om dessa personer erhållit instruktioner om säker användning av apparaten och är medvetna om riskerna. Barn får inte leka med produkten. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn om de inte står under uppsikt.
- Täck inte över produkten.
- Låt inte vatten tränga in i produkten.
- Skydda produkten från stänkande vatten.
- Placera inte produkten på fordon i rörelse eller där den lätt kan välta.
- Använd inte produkten i våta eller fuktiga miljöer.
- Håll produkten på avstånd från lösa föremål (t.ex. gardiner, plastpåsar, papper) som lätt kan blockera luftintaget.
- Dra stickkontakten ur eluttaget när produkten inte kommer att användas under en längre tid.
- Vid användning av en förlängningsladd ska den vara så kort som möjligt och helt utdragen.
- Låt inte produkten få sin kraftförsörjning via en till-/från-timer eller annan utrustning som automatiskt kan slå på enheten.
- Placera inte produkten omedelbart under ett eluttag.
- Denna produkt får, för att minska risken för elchock, endast servas av en kvalificerad underhållstekniker.
- Koppla inte ur produkten genom att dra i kabeln. Håll alltid i kontakten när du drar.
- Använd inte produkten i utrymmen där lättantändliga vätskor eller gaser hanteras eller förvaras.
- Använd inte en annan laddare än den som tillhandahålls specifikt för användning med utrustningen.
- Låt inte ett batteri sitta kvar i enheten när den inte används under en längre tid.

Att ladda produkten

1. Placera produkten på en stabil och plan yta.
2. Säkerställ att kontrollvredet **A** ④ vrids till OFF.

3. Anslut kraftkabeln **A** ⑦ till kraftförsörjningsporten **A** ⑥.
 4. Anslut **A** ⑦ till ett eluttag.
 - ① LED-laddningsindikatorerna **A** ③ indikerar batteriladdningsprocessen.
 - ① När batteriet är fulladdat släcks alla LED-laddningsindikatorer **A** ③.
 5. Koppla bort **A** ⑦ från eluttaget när batteriet är fulladdat.
- ⚠** Låt inte ett batteri sitta kvar i enheten när den inte används under en längre tid.

Att kontrollera produkten

- ① Produkten kan arbeta med nätsladden ansluten till ett eluttag.
 - ① När batteriet är laddat kan produkten arbeta utan nätsladd.
 - ① Batteridrifttiden är avhängigt olika externa faktorer såsom den valda fläkthastigheten eller omgivningstemperaturerna.
1. Placera produkten på en stabil och plan yta.
 2. Vrid **A** ④ till önskad fläkthastighet för att starta produkten.
 3. Vrid **A** ④ till OFF för att stänga av produkten.

Att justera produkten

Följ dessa steg för att rikta fläkten i rätt riktning:

1. Lossa sidovreden **A** ②.
2. Luta fläktgallret **A** ① till önskad vinkel.
3. Dra fast **A** ②.

Att använda USB-laddaren

1. Anslut en USB-kraftkabel till USB-porten **A** ⑤.
 2. Anslut USB-kraftkabelns andra ända till din enhet, till exempel en mobiltelefon.
 3. Koppla bort enheten när den är fulladdad.
- ① Användning av USB-laddaren avkortar batteridrifttiden.

Ladattava lattiatuuletin

FNFL20CBK30



Katso tarkemmat tiedot käyttöoppaan laajemmasta verkkoversiosta: ned.is/fnfl20cbk30

Käyttötarkoitus

Tämä tuote on tarkoitettu ainoastaan tuulettimeksi.

FNFL20CBK30 on tarkoitettu sisä- ja ulkokäyttöön.

Tämä tuote on tarkoitettu vain tavalliseen kotitalouskäyttöön. Tätä tuotetta ei ole tarkoitettu myymälöihin, kevyeen teollisuuden eikä maataloille.

Tuotetta ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön.

Tuotteen muutokset voivat vaikuttaa turvallisuuteen, takuuseen ja asianmukaiseen toimintaan.

Tärkeimmät osat (kuva A)

- | | | |
|-----------------------------------|-----------------------------|----------------------------|
| 1 Tuulettimen ritilä ¹ | 3 Latauksen LED-merkkivalot | 5 USB-portti ¹ |
| 2 Sivunappulat ¹ | 4 Ohjauspyörä ¹ | 6 Virtaportti ¹ |
| | | 7 Sähköjohto ¹ |

Tekniset tiedot

Tuote	Ladattava lattiatuuletin
Tuotenro	FNFL20CBK30
Mitat (l x k x s)	420 x 300 x 230 mm
Paino	2,8 kg
Verkkovirta-adapterin tulo	120 – 240 VAC 50 - 60 Hz ; 1 A
Verkkovirta-adapterin lähtö	24 VDC / 1 A
Nimellisteho	30 W
USB-lähtö	5 VDC / 2 A
Akun kapasiteetti	Litiumionipolymeeri 24 VDC / 2600 mAh
Akun latausaika enintään	3 tuntia

Akun käyttöaika	3 tuntia (suurella nopeudella)
	10 tuntia enint. (alhaisella nopeudella)
Tuulettimen halkaisija	30 cm
Johdon pituus	1,5 m

Turvallisuusohjeet

VAROITUS

- Käytä tuotetta vain tässä oppaassa kuvatun mukaisesti.
- Alle 3-vuotiaat lapset on pidettävä loitolla, ellei heitä valvota jatkuvasti.
- Älä käytä vaurioitunutta tuotetta.
- Yli 3-vuotiaat ja alle 8-vuotiaat lapset saavat kytkeä tai sammuttaa tuotteen vain, jos se on asetettu tai asennettu normaaliin käyttöpaikkaan ja heitä valvotaan tai jos heille on annettu ohjeet tuotteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät tuotteen käyttöön liittyvät vaarat. Yli 3-vuotiaat ja alle 8-vuotiaat lapset eivät saa kytkeä tuotetta verkkovirtaan, säädellä ja puhdistaa sitä eivätkä suorittaa huoltotoimenpiteitä.
- Tätä tuotetta saavat käyttää 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset ja henkilöt, joilla on heikentyneet fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvyt tai kokemuksen ja tiedon puutetta, jos heitä valvotaan tai jos heille on annettu ohjeet tuotteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät tuotteen käyttöön liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä tuotteella. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa tuotetta ilman valvontaa.
- Tuotetta ei saa peittää.
- Tuotteen sisään ei saa päästää vettä.
- Tuotteen päälle ei saa roiskuttaa vettä.
- Älä sijoita tuotetta liikkuviin ajoneuvoihin tai muihin paikkoihin, joissa se voi helposti kaatua.
- Tuotetta ei saa käyttää märissä tai kosteissa ympäristöissä.
- Pidä tuote riittävän kaukana irtoesineistä (kuten verhoista, muovipusseista, papereista), jotka voivat helposti peittää ilmanoton.
- Irrota virtajohto pistorasiasta, kun tuotetta ei käytetä pitkään aikaan.
- Jos käytät jatkojohtoa, sen on oltava mahdollisimman lyhyt ja keritty kokonaan auki.
- Älä käytä tuotetta ajastinpistorasiassa tai muussa laitteessa, joka voi kytkeä sen automaattisesti päälle.
- Älä sijoita tuotetta aivan pistorasian alapuolelle.

- Tämän tuotteen saa huoltaa vain pätevä teknikko sähköiskun vaaran vähentämiseksi.
- Älä irrota tuotetta pistorasiasta johdosta vetämällä. Tartu aina pistokkeeseen ja vedä.
- Älä käytä tuotetta tiloissa, joissa käsitellään tai varastoidaan syttyviä nesteitä tai kaasuja.
- Käytä vain erityisesti laitteen kanssa käytettäväksi tarkoitettua laturia; älä mitään muuta laturia.
- Älä lataa akkua pitkään, kun laitetta ei käytetä.

Tuotteen lataaminen

1. Aseta tuote vakaalle ja tasaiselle alustalle.
 2. Varmista, että ohjauspyörä **A** (4) on käännetty asentoon OFF (Pois päältä).
 3. Liitä virtajohto **A** (7) virtaporttiin **A** (6).
 4. Kytke virtajohto **A** (7) pistorasiaan.
- i** Latauksen LED-merkkivalot **A** (3) ilmaisevat akun latauksen etenemistä.
- i** Kun akku on täyteen ladattu, kaikki latauksen LED-merkkivalot **A** (3) sammuvat.
5. Irrota virtajohto **A** (7) pistorasiasta, kun akku on täyteen ladattu.
- A** Älä lataa akkua pitkään, kun laitetta ei käytetä.

Tuotteen ohjaus

- i** Tuote voi olla käynnissä virtajohdon ollessa kytkettynä pistorasiaan.
- i** Kun akku on ladattu, tuotetta voi käyttää ilman virtajohtoa.
- i** Akun käyttöaika riippuu monista ulkoisista tekijöistä, kuten valitusta tuulettimen nopeudesta tai ympäristön lämpötiloista.
1. Aseta tuote vakaalle ja tasaiselle alustalle.
 2. Käännä ohjauspyörä **A** (4) haluamallasi nopeudelle tuotteen kytkemiseksi päälle.
 3. Käännä ohjauspyörä **A** (4) asentoon OFF tuotteen kytkemiseksi pois päältä.

Tuotteen säätäminen

Suuntaa tuuletin oikeaan suuntaan seuraavasti:

1. Löysää sivunappuloita **A** (2).
2. Kallista tuulettimen ritilä **A** (1) haluamaasi kulmaan.
3. Kiristä kiinnikkeet **A** (2).

USB-laturin käyttäminen

1. Liitä USB-virtajohto USB-porttiin A ⁵.
 2. Liitä USB-virtajohdon toinen pää laitteeseesi, esimerkiksi matkapuhelimeen.
 3. Irrota laite, kun akku on täyteen ladattu.
- i** USB-laturin käyttäminen vähentää akun käyttöaika.

NO

Hurtigguide

Oppladbar gulvvifte

FNFL20CBK30



For mer informasjon, se den fullstendige bruksanvisningen på nett: ned.is/fnfl20cbk30

Tiltenkt bruk

Dette produktet er utelukkende ment som en vifte.

FNFL20CBK30 er tiltenkt for innendørs og utendørs bruk.

Dette produktet er kun tiltenkt innendørs bruk i hjemmemiljøer. Dette produktet er ikke tiltenkt å brukes i butikker, industrimiljøer eller på bondegårder.

Produktet er ikke tiltenkt profesjonell bruk.

Eventuelle modifikasjoner av produktet kan ha konsekvenser for sikkerhet, garanti og funksjon.

Hoveddeler (bilde A)

- | | | |
|---------------------------|-----------------------|-----------------------------------|
| 1 Viftegrill | 4 Kontrollhjul | 6 Strømforsynings-
port |
| 2 Sideknapper | 5 USB-port | 7 Strømkabel |
| 3 Ladeindikatorlys | | |

Spesifikasjoner

Produkt	Oppladbar gulvvifte
Artikkelnummer	FNFL20CBK30
Dimensjoner (b x d x h)	420 x 300 x 230 mm
Vekt	2,8 kg

Inngang for strømadapter	120 – 240 VAC 50 - 60 Hz ; 1 A
Utgang for strømadapter	24 VDC / 1 A
Rangert effekt	30 W
USB-utgang	5 VDC / 2 A
Batterikapasitet	Litium-ion-polymer 24 VDC / 2600 mAh
Maks. batteriladetid	3 timer
Batteriets levetid	3 timer (høy hastighet)
	10 timer maks. (lav hastighet)
Viftediameter	30 cm
Kabellengde	1,5 m

Sikkerhetsinstruksjoner

ADVARSEL

- Produktet skal kun brukes som beskrevet i manualen.
- Barn under 3 år bør holdes unna produktet med mindre de er under kontinuerlig tilsyn.
- Ikke bruk et skadet/ødelagt produkt.
- Barn mellom 3 og 8 år skal bare slå på/av produktet hvis produktet er plassert eller montert i henhold til tiltenkt normal driftsstilling, og hvis de har fått tilsyn eller opplæring om bruk av produktet på en trygg måte og forstår farene som er tilknyttet bruk av produktet. Barn mellom 3 og 8 år skal ikke koble til, regulere eller rengjøre produktet eller utføre brukervedlikehold.
- Dette produktet kan brukes av barn fra åtte år og oppover, og av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap hvis de får tilsyn eller instruksjoner om bruken av apparatet på en trygg måte og er innforstått med de potensielle farene. Barn skal ikke leke med produktet. Rengjøring og vedlikehold av brukeren må ikke gjøres av barn uten oppsyn.
- Ikke dekk til produktet.
- Ikke la vann trenge inn i produktet.
- Ikke sprut vann på produktet.
- Ikke plassér produktet i kjøretøy som beveger seg, eller steder det lett kan veltes over.
- Ikke bruk produktet i våte eller fuktige omgivelser.
- Hold produktet langt unna løse produktet (f.eks. gardiner, plastposer, papir) som lett kan dekke til luftinntaket.

- Koble fra strømkabelen hvis produktet ikke brukes over en lengre periode.
- Hvis du bruker en skjøteledning, må du bruke en som er så kort som mulig, og fullstendig strukket ut.
- Ikke bruk produktet sammen med enheter med tidsbryter som slår strømmen på/av, som kan slå produktet på automatisk.
- Ikke sett produktet direkte under et strømuttak.
- Dette produktet skal kun håndteres av en kvalifisert tekniker for vedlikehold for å redusere risikoen for elektrisk støt.
- Ikke koble fra produktet ved å trekke i kabelen. Hold alltid i støpselet når du trekker.
- Ikke bruk produktet i rom hvor brennbare væsker eller gasser brukes eller oppbevares.
- Ikke bruk andre ladere enn den som er spesifikt angitt for bruk med utstyret.
- Sørg for at du ikke lader et batteri for lenge når det ikke brukes.

Lading av produktet

1. Sett produktet på en stabil og flat overflate.
2. Sørg for at kontrollhjulet **A** ④ står på «OFF».
3. Sett strømkabelen **A** ⑦ inn i strømforsyningsporten **A** ⑥.
4. Sett **A** ⑦ inn i et strømuttak.
- ① Ladeindikatorlysene **A** ③ angir hvordan det går med ladingen av batteriet.
- ① Når batteriet er fulladet, slås alle ladeindikatorlysene **A** ③ av.
5. Koble **A** ⑦ fra strømuttaket når batteriet er fulladet.
- ⚠ Sørg for at du ikke lader et batteri for lenge når det ikke brukes.

Kontroll av produktet

- ① Produktet kan brukes med strømkabelen koblet til en stikkontakt.
- ① Når batteriet er ladet, kan produktet brukes uten strømkabel.
- ① Batteriets levetid avhenger av forskjellige eksterne faktorer, som valgt viftehastighet eller omgivelsestemperaturer.
1. Sett produktet på en stabil og flat overflate.
2. Drei **A** ④ til ønsket viftehastighet for å slå på produktet.
3. Drei **A** ④ til «OFF» for å slå produktet av.

Justering av produktet

Følg de neste trinnene for å rette viften i riktig retning:

1. Løsne sideknottene **A** ②.
2. Vipp viftegrillen **A** ① til ønsket vinkel.
3. Stram til **A** ②.

Bruk av USB-laderen

1. Sett en USB-strømkabel i USB-porten **A** ⑤.
 2. Sett den andre siden av USB-strømkabelen inn i enheten din, som for eksempel en mobiltelefon.
 3. Koble fra enheten når den er fulladet.
- i** Batteriets levetid reduseres når du bruker USB-laderen.

DA Vejledning til hurtig start

Genopladelig gulvventilator FNFL20CBK30



Yderligere oplysninger findes i den udvidede manual online: ned.is/fnfl20cbk30

Tilsigtet brug

Dette produkt er udelukkende beregnet som en ventilator.

FNFL20CBK30 er beregnet til indendørs og udendørs brug.

Dette produkt er kun beregnet til normal husholdningsbrug. Dette produkt er ikke beregnet til: butikker, let industri eller på farme.

Dette produkt er ikke beregnet til professionel brug.

Enhver modificering af produktet kan have konsekvenser for sikkerhed, garanti og korrekt funktion.

Hoveddele (billede A)

- | | | |
|---------------------------|-----------------------|--------------|
| 1 Ventilatorrist | 4 Kontrolhjul | 7 Strømkabel |
| 2 Sideknopper | 5 USB-port | |
| 3 Opladerindikator-LED'er | 6 Strømforsyningsport | |

Specifikationer

Produkt	Genopladelig gulvventilator
Varenummer	FNFL20CBK30
Mål (b x h x d)	420 x 300 x 230 mm
Vægt	2,8 kg
Strømadapterinput	120 – 240 VAC 50 - 60 Hz ; 1 A
Strømadapteroutput	24 VDC / 1 A
Nominel strøm	30 W
USB-udgang	5 VDC / 2 A
Batterikapacitet	Lithium-ion polymer 24 V DC / 2600 mAh
Maks. batteriopladningstid	3 timer
Batteritid	3 timer (høj hastighed)
	10 timer maks. (lav hastighed)
Ventilator diameter	30 cm
Kabellængde	1,5 m

Sikkerhedsinstruktioner

ADVARSEL

- Anvend kun produktet som beskrevet i denne manual.
- Børn under 3 år skal holdes væk eller være under konstant opsyn.
- Anvend ikke et beskadiget produkt.
- Børn fra 3 til 8 år må kun tænde/slukke produktet, hvis det er placeret og monteret på dets beregnede normale funktionsposition og de har fået oplæring eller instruktion angående brug af produktet på en sikker måde og forstår, at farer er involverede. Børn fra 3 til 8 år må ikke forbinde produktet til strømstikket, regulere og rengøre produktet eller udføre vedligeholdelse.
- Dette produkt kan anvendes af børn fra 8 år og op og af personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, hvis de har fået oplæring eller instruktion angående brug af produktet på en sikker måde og forstår, at farer er involverede. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
- Overdæk ikke produktet.

- Lad ikke vand komme ind i produktet.
- Sprøjt ikke vand på produktet.
- Placer ikke produktet på køretøjer i bevægelser eller et sted, hvor det nemt kan væltes.
- Brug ikke produktet i våde eller fugtige omgivelser.
- Hold produktet langt væk fra løse genstande (f.eks. gardiner, plastikposer, papir), som let kan overdække luftindtaget.
- Tag strømstikket ud, når produktet ikke bruges i længere tid.
- Når der bruges en forlængerledning, skal den være så kort som muligt og fuldt udrullet.
- Brug ikke produktet med en tænd-/sluktimer eller andet udstyr, som automatisk kan tænde apparatet.
- Placer ikke produktet umiddelbart under et strømstik.
- Dette produkt må kun vedligeholdes af en kvalificeret tekniker pga. risikoen for elektrisk stød.
- Tag ikke produktet ud af kontakten ved at trække i kablet. Tag altid fat i stikket, og træk det.
- Brug ikke dette produkt i rum, hvor brændbare væsker eller gasser anvendes eller opbevares.
- Brug ikke andre opladere end den, der specifikt er leveret til brug sammen med udstyret.
- Lad ikke batteriet oplade gennem længere tid, når udstyret ikke er i brug.

Oplader produktet

1. Placer produktet på en stabil og flad overflade.
 2. Sørg for, at kontrolhjulet **A** ④ er drejet til OFF.
 3. Indsæt strømkablet **A** ⑦ i strømforsyningsporten **A** ⑥.
 4. Indsæt **A** ⑦ i stikkontakten.
- i** Opladerindikator-LED'erne **A** ③ indikerer batteriets opladningsstatus.
- i** Når batteriet er helt opladet, vil alle opladerindikator-LED'erne **A** ③ blive slukket.
5. Træk **A** ⑦ ud af stikkontakten, når batteriet er helt opladet.
- A** Lad ikke batteriet oplade gennem længere tid, når udstyret ikke er i brug.

Kontrol af produktet

- i** Produktet kan køre med strømkablet sluttet til en stikkontakt.
- i** Når batteriet er opladet, kan produktet køre uden strømkabel.

- i** Batteritiden afhænger af forskellige eksterne faktorer, som den valgte ventilatorhastighed eller omgivelsestemperaturer.
1. Placer produktet på en stabil og flad overflade.
 2. Drej **A** ⁴ til den ønskede ventilatorhastighed for at tænde for produktet.
 3. Drej **A** ⁴ til OFF for at slukke for produktet.

Justering af produktet

Følg disse trin for at rette ventilatoren i den rigtige retning:

1. Løsn sideknopperne **A** ².
2. Vip ventilatorristen **A** ¹ til den ønskede vinkel.
3. Stram **A** ².

Brug af USB-opladeren

1. Indsæt et USB-strømkabel i USB-porten **A** ⁵.
 2. Indsæt den anden side af USB-strømkablet i din enhed, f.eks. en mobiltelefon.
 3. Frakobl enheden, når den er helt opladet.
- i** Brug af USB-opladeren reducerer batteritiden.

HU

Gyors beüzemelési útmutató

Újratölthető padlóventilátor FNFL20CBK30



További információért lásd a bővített online kézikönyvet:
ned.is/fnfl20cbk30

Tervezett felhasználás

Ez a termék rendeltetésszerűen kizárólag ventilátorként használható.

A FNFL20CBK30 beltéri és kültéri használatra egyaránt megfelel.

A termék rendeltetésszerűen kizárólag beltéri, háztartási célra használható. A termék nem alkalmas bolti, könnyűipari vagy mezőgazdasági célú felhasználásra. A termék nem professzionális használatra készült.

A termék bármilyen módosítása befolyásolhatja a biztonságot, a jóállást és a megfelelő működést.

Fő alkatrészek (A kép)

- | | | |
|----------------------|----------------------|------------|
| 1 Ventilátor rács | 4 Választógomb | 7 Tápkábel |
| 2 Oldalsó gombok | 5 USB port | |
| 3 Töltésjelző LED-ek | 6 Tápcsatlakozó port | |

Műszaki adatok

Termék	Újratölthető padlóventilátor
Cikkszám	FNFL20CBK30
Méreték (sz x mé x ma)	420 x 300 x 230 mm
Súly	2,8 kg
Tápadapter bemenet	120 – 240 VAC 50 - 60 Hz ; 1 A
Tápadapter kimenet	24 VDC / 1 A
Névleges teljesítmény	30 W
USB kimenet	5 VDC / 2 A
Akkumulátorkapacitás	Lítium-ion polimer 24 VDC / 2600 mAh
Akkumulátor max. töltési ideje	3 óra
Akkumulátor üzemideje	3 óra (nagy fordulatszám mellett) 10 óra (kis fordulatszám mellett)
Ventilátor átmérője	30 cm
Kábelhossz	1,5 m

Biztonsági utasítások

FIGYELMEZTETÉS

- A terméket csak az ebben a kézikönyvben leírt módon használja.
- Állandó felügyelet hiányában 3 évesnél fiatalabb gyermekektől távol tartandó.
- Sérült terméket ne használjon.
- 3 éven felüli és 8 éven aluli gyermekek kizárólag a rendeltetésszerű, szokásos használati helyzetben elhelyezett terméket kapcsolhatják be és ki a biztonságos használatra vonatkozó útmutatások mellett, és amennyiben tisztában vannak a használattal járó veszélyekkel. 3 éven felüli és 8 éven aluli

gyermeknek ne dugják be, ne szabályozzák, és ne tisztítsák a terméket, vagy végezzenek rajta felhasználói karbantartást.

- 8 éven felüli gyermekek, továbbá testi, érzékszervi vagy szellemi fogyatékkal élők, illetve tapasztalat vagy ismeretek hiányában hozzá nem értő személyek használhatják a terméket megfelelő felügyelet vagy a biztonságos használatra vonatkozó útmutatások mellett, amennyiben tisztában vannak a használatból járó veszélyekkel. Gyermekek nem játszhatnak a termékkel. Gyermekek nem végezhetik a készülék tisztítását és karbantartását felügyelet nélkül.
- Ne takarja le a terméket.
- A termék belsejébe ne kerüljön víz.
- Ne öntsön vizet a termékre.
- Ne tegye a terméket mozgásban lévő gépjárműre, vagy olyan helyre, ahol könnyen felborulhat.
- Ne használja a terméket nyirkos vagy nedves környezetben.
- Tartsa távol a terméket rögzítetlen tárgytól (például függönytől, műanyag zacskótól, papírtól), amely könnyen letakarhatja a levegőbeömlő nyílást.
- Ha hosszú ideig nem használja a terméket, akkor húzza ki a tápkábelt.
- Hosszabbító kábel használata esetén a lehető legrövidebbet használja, és teljesen tekerje szét.
- Ne használja a terméket időkapcsolóval vagy egyéb, a terméket automatikusan bekapcsolni képes berendezéssel.
- Ne tegye a terméket közvetlenül egy hálózati csatlakozóaljzat alá.
- Ezt a terméket csak szakképzett technikus szervizelheti az áramütés kockázatának csökkentése érdekében.
- Ne a kábelnél fogva húzza ki a terméket a csatlakozóaljzból. Mindig fogja meg a dugót, és húzza ki.
- Ne használja a terméket olyan helyiségben, ahol gyúlékony folyadékokat vagy gázokat használnak, vagy tárolnak.
- Ne használjon más töltőt a kifejezetten a berendezéssel történő használatra biztosított töltőn kívül.
- Ne hagyja hosszú ideig töltőn a használaton kívüli akkumulátorokat.

A termék töltése

1. Helyezze a terméket stabil és sík felületre.
2. Győződjön meg róla, hogy a választógomb **A** ^④ OFF állásba van fordítva.
3. Dugja be a tápkábelt **A** ^⑦ a tápellátás portjába **A** ^⑥.

- Helyezze be az **A** ⑦ csatlakozódugót egy hálózati csatlakozóaljzatba.
 - A töltésjelző LED-ek **A** ③ jelzik az akkumulátor töltésének előrehaladását.
 - Ha az akkumulátor teljesen feltöltött, az összes töltésjelző LED **A** ③ kialszik.
 - Ha az akkumulátor teljesen feltöltött, húzza ki az **A** ⑦ részt a hálózati csatlakozóaljzattól.
- A** Ne hagyja hosszú ideig töltőn a használaton kívüli akkumulátorokat.

A termék vezérlése

- A termék hálózati csatlakozóaljzatba dugott tápkábelvel is üzemképes.
 - Feltöltött akkumulátorral a termék tápkábel nélkül is üzemképes.
 - Az akkumulátor élettartama függ számos külső tényezőtől, mint például a kiválasztott fordulatszámától vagy a környezeti hőmérséklettől.
- Helyezze a terméket stabil és sík felületre.
 - Forgassa el a **A** ④ gombot a kívánt ventilátor fordulatszámra a termék bekapcsolásához.
 - Forgassa a **A** ④ gombot „OFF” állásba a termék kikapcsolásához.

A termék beállítása

A ventilátor megfelelő irányba állításához kövesse a következő lépéseket:

- Lazítsa meg az oldalsó gombokat **A** ②.
- Döntse a ventilátor rácsot **A** ① a kívánt szögbe.
- Húzza meg az **A** ② részt.

Az USB töltő használata

- Dugjon be egy USB tápkábelt az USB bemenetbe **A** ⑤.
 - Dugja be az USB tápkábel másik végét az eszközebe, például egy mobiltelefonba.
 - Ha a készülék teljesen feltöltődött, húzza ki.
- i** Az USB töltő használata csökkenti az akkumulátor üzemidejét.

Akumulatorowy wentylator podłogowy

FNFL20CBK30



Więcej informacji znajdziesz w rozszerzonej instrukcji obsługi online: ned.is/fnfl20cbk30

Przeznaczenie

Produkt jest przeznaczony do stosowania wyłącznie jako wentylator.

Produkt FNFL20CBK30 jest przeznaczony do użytku wewnątrz pomieszczeń i na zewnątrz.

Produkt jest przeznaczony wyłącznie do standardowego użytku domowego.

Produkt nie jest przeznaczony do stosowania w: sklepach, przemyśle lekkim ani w gospodarstwach rolnych.

Produkt nie jest przeznaczony do użytku zawodowego.

Wszelkie modyfikacje produktu mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo, gwarancję i działanie.

Główne części (rysunek A)

- | | | |
|-----------------------------|-------------------------------------|------------------------------|
| 1 Kratka wentylatora | 3 LEDowe wskaźniki ładowania | 5 Port USB |
| 2 Pokręta boczne | 4 Pokrętko sterowania | 6 Przyłącze zasilania |
| | | 7 Przewód zasilający |

Specyfikacja

Produkt	Akumulatorowy wentylator podłogowy
Numer katalogowy	FNFL20CBK30
Wymiary (sz. x wys. x gł.)	420 x 300 x 230 mm
Waga	2,8 kg
Wejście zasilacza sieciowego	120 – 240 VAC 50 - 60 Hz ; 1 A
Wyjście zasilacza sieciowego	24 VDC / 1 A
Moc znamionowa	30 W
Wyjście USB	5 VDC / 2 A

Wydajność akumulatora	Polimer litowo-jonowy 24 VDC / 2600 mAh
Maks. czas ładowania akumulatora	3 godzin
Czas pracy na baterii	3 godzin (duża prędkość)
	10 godzin maks. (mała prędkość)
Średnica wentylatora	30 cm
Długość kabla	1,5 m

Instrukcje bezpieczeństwa

OSTRZEŻENIE

- Urządzenie należy eksploatować wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji.
- Dzieci poniżej 3 roku życia nie powinny przebywać w pobliżu urządzenia, chyba że są stale pilnowane.
- Nie używaj uszkodzonego produktu.
- Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą tylko włączać/wyłączać produkt pod warunkiem, że został on umieszczony lub zainstalowany w przewidzianym położeniu roboczym i znajdują się one pod nadzorem lub udzielono im instrukcji dotyczących korzystania z urządzenia w bezpieczny sposób oraz rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci w wieku od 3 do 8 lat nie mogą podłączać, regulować ani czyścić produktu lub wykonywać na nim czynności konserwacyjnych.
- Ten produkt może być używany przez dzieci w wieku od 8 lat oraz przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także przez osoby, które nie posiadają odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, jeżeli znajdują się pod nadzorem lub otrzymały instrukcje dotyczące użytkowania produktu w bezpieczny sposób oraz rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się produktem. Dzieci nie powinny czyścić ani przeprowadzać jakichkolwiek czynności konserwacyjnych bez nadzoru.
- Produktu nie wolno zakrywać.
- Nie pozwól, aby woda dostała się do wnętrza produktu.
- Nie wolno chlapać na produkt wodą.
- Nie umieszczaj produktu na poruszających się pojazdach lub w miejscach, w których łatwo może się przewrócić.
- Nie używaj tego produktu w mokrym lub wilgotnym środowisku.
- Trzymaj produkt z dala od luźnych obiektów (np. zasłony, plastikowe worki,

papier), które łatwo mogą zasłonić wlot powietrza.

- Odłącz przewód zasilający, jeśli produkt nie będzie używany przez dłuższy czas.
- Korzystając z przedłużacza, należy użyć możliwie najkrótszego i całkowicie rozwiniętego przedłużacza.
- Nie używaj produktu z wyłącznikiem czasowym lub innym sprzętem, który może automatycznie włączyć urządzenie.
- Nie umieszczaj produktu bezpośrednio pod gniazdkiem zasilania.
- Ten produkt może być serwisowany wyłącznie przez wykwalifikowanego serwisanta, aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- Nie odłączaj produktu, ciągnąc za kabel. Zawsze należy chwycić wtyczkę i pociągnąć ją.
- Nie używaj produktu w pomieszczeniach, w których są używane lub przechowywane łatwopalne ciecze lub gazy.
- Nie należy używać ładowarki innej niż przewidziana specjalnie do użytku z tym urządzeniem.
- Nie pozostawiaj baterii w ładowaniu przez dłuższy czas, gdy nie jest używana.

Ładowanie produktu

1. Produkt należy ustawić na stabilnej i równej powierzchni.
2. Upewnij się, że pokrętko sterowania **A** (4) jest ustawione w położeniu OFF.
3. Podłącz kabel zasilający **A** (7) do gniazda zasilania **A** (6).
4. Umieść **A** (7) w gniazdku sieciowym.
- i** LEDowe wskaźniki ładowania **A** (3) wskazują postęp ładowania akumulatora.
- i** Gdy akumulator zostanie w pełni naładowany, wszystkie diody LED **A** (3) zgasną.
5. Odłącz **A** (7) od gniazodka, gdy akumulator będzie w pełni naładowany.
- A** Nie pozostawiaj baterii w ładowaniu przez dłuższy czas, gdy nie jest używana.

Sterowanie produktem

- i** Produkt może działać z kablem zasilającym podłączonym do gniazodka elektrycznego.
 - i** Po naładowaniu akumulatora produkt może działać bez kabla zasilającego.
 - i** Czas pracy akumulatora zależy od różnych czynników zewnętrznych, takich jak wybrana prędkość wentylatora lub temperatura otoczenia.
1. Produkt należy ustawić na stabilnej i równej powierzchni.
 2. Aby włączyć produkt, przekręć **A** (4) na żądaną prędkość wentylatora.

3. Aby wyłączyć produkt, przekręć **A** ④ do położenia OFF.

Regulacja produktu

Aby skierować wentylator we właściwym kierunku, wykonaj następujące kroki:

1. Poluzuj boczne pokręta **A** ②.
2. Przechyl kratkę wentylatora **A** ① do pożądanego kąta.
3. Dokręć **A** ②.

Korzystanie z ładowarki USB

1. Włóż kabel zasilający do gniazda USB **A** ⑤.
 2. Włóż drugą końcówkę kabla zasilającego USB do gniazda urządzenia, na przykład telefonu komórkowego.
 3. Odłącz urządzenie, gdy jest w pełni naładowane.
- i** Korzystanie z ładowarki USB skraca czas pracy baterii.

EL

Οδηγός γρήγορης εκκίνησης

Επαναφορτιζόμενος επιδαπέδιος ανεμιστήρας

FNFL20CBK30



Για περισσότερες πληροφορίες δείτε το εκτενές online εγχειρίδιο: ned.is/fnfl20cbk30

Προοριζόμενη χρήση

Το προϊόν αυτό προορίζεται αποκλειστικά ως ανεμιστήρας.

Το FNFL20CBK30 προορίζεται για εσωτερικό και εξωτερικό χώρο.

Το προϊόν αυτό προορίζεται μόνο για κανονική οικιακή χρήση. Το προϊόν αυτό δεν προορίζεται για: καταστήματα, ελαφριά βιομηχανία ή φάρμες.

Το προϊόν δεν πρέπει χρησιμοποιείται για επαγγελματική χρήση.

Οποιαδήποτε τροποποίηση του προϊόντος μπορεί να έχει επιπτώσεις στην ασφάλεια, την εγγύηση και τη σωστή λειτουργία.

Κύρια μέρη (εικόνα Α)

- | | | |
|------------------------|-----------------------------|--------------------|
| 1 Σχάρα ανεμιστήρα | 4 Ροδέλα ρύθμισης | 7 Καλώδιο ρεύματος |
| 2 Πλαϊνά κουμπιά | 5 θύρα USB | |
| 3 LED ένδειξη φόρτισης | 6 Θύρα τροφοδοσίας ρεύματος | |

Χαρακτηριστικά

Προϊόν	Επαναφορτιζόμενος επιδαπέδιος ανεμιστήρας
Αριθμός είδους	FNFL20CBK30
Διαστάσεις (μ x π x υ)	420 x 300 x 230 mm
Βάρος	2,8 kg
Μετασχηματιστής Ισχύος Εισόδου	120 – 240 VAC 50 - 60 Hz ; 1 A
Μετασχηματιστής Ισχύος Εξόδου	24 VDC / 1 A
Ονομαστική ισχύς	30 W
Έξοδος USB	5 VDC / 2 A
Χωρητικότητα μπαταρίας	Πολυμερές ιόντων λιθίου 24 VDC / 2600 mAh
Μέγιστος χρόνος φόρτισης της μπαταρίας	3 ώρες
Χρόνος λειτουργίας της μπαταρίας	3 ώρες (υψηλή ταχύτητα)
	10 ώρες μεγ. (χαμηλή ταχύτητα)
Διάμετρος ανεμιστήρα	30 cm
Μήκος καλωδίου	1,5 m

Οδηγίες ασφάλειας

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σύμφωνα με αυτό το εγχειρίδιο.
- Μακριά από παιδιά κάτω των 3 ετών εκτός αν παρακολουθούνται συνεχώς.
- Μην χρησιμοποιείτε ένα προϊόν με βλάβη.

- Παιδιά από 3 έως 8 ετών μπορούν να ενεργοποιούν/απενεργοποιούν το προϊόν μόνο αν έχει τοποθετηθεί ή εγκατασταθεί στην προκαθορισμένη θέση λειτουργίας και παρακολουθούνται ή έχουν δοθεί οδηγίες για την ασφαλή χρήση του προϊόντος και κατανοούν τους κινδύνους που εμπλέκονται. Παιδιά από 3 έως 8 χρονών δεν πρέπει να συνδέουν, να ρυθμίζουν και να καθαρίζουν το προϊόν ή να πραγματοποιούν την συντήρησή του.
- Το προϊόν αυτό μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή χωρίς εμπειρία και γνώσεις αν επιβλέπονται ή τους έχουν δοθεί οδηγίες για την ασφαλή χρήση του προϊόντος και κατανοούν τους κινδύνους που εμπλέκονται. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με το προϊόν. Η καθαριότητα και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να πραγματοποιείται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Μην καλύπτετε το προϊόν.
- Μην αφήνετε το νερό να εισχωρήσει στο προϊόν.
- Μην ρίχνετε νερό πάνω στο προϊόν.
- Μην τοποθετείτε το προϊόν πάνω σε κινούμενα οχήματα ή οπουδήποτε είναι εύκολο να αναποδογυρίσει.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε περιβάλλον με νερό ή υγρασία.
- Το προϊόν πρέπει να τοποθετείται μακριά από ελαφριά είδη (π.χ. κουρτίνες, πλαστικές σακούλες, χαρτί) που μπορεί να καλύψουν εύκολα την είσοδο αέρα.
- Αποσυνδέστε το καλώδιο ισχύος όταν το προϊόν δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Όταν χρησιμοποιείτε μία επέκταση καλωδίου, να χρησιμοποιείτε μία όσο το δυνατόν πιο μικρή και πλήρως ξεδιπλωμένη.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν με χρονοδιακόπτη on/off ή άλλο εξοπλισμό που μπορεί να ενεργοποιήσει αυτόματα τη συσκευή.
- Μην τοποθετείτε το προϊόν κάτω από μία πρίζα.
- Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, η συντήρηση του προϊόντος πρέπει να πραγματοποιείται μόνο από εξουσιοδοτημένο τεχνικό συντήρησης.
- Μην αποσυνδέετε το προϊόν τραβώντας από το καλώδιο. Να κρατάτε πάντα γερά την πρίζα και να τραβάτε.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε χώρους όπου αποθηκεύονται εύφλεκτα υγρά ή αέρια.
- Μην χρησιμοποιείτε άλλο φορτιστή εκτός από αυτόν που προορίζεται

αποκλειστικά για τη χρήση με τον εξοπλισμό.

- Μην αφήνετε την μπαταρία να φορτίζει για μεγάλο χρονικό διάστημα όταν δεν χρησιμοποιείτε τη συσκευή.

Φόρτιση του προϊόντος

1. Τοποθετήστε το προϊόν σε μία σταθερή και επίπεδη επιφάνεια.
 2. Βεβαιωθείτε ότι η ροδέλα ρύθμισης **A** ⁽⁴⁾ βρίσκεται στη θέση OFF.
 3. Συνδέστε το καλώδιο ισχύος **A** ⁽⁷⁾ στην θύρα παροχής ισχύος **A** ⁽⁶⁾.
 4. Εισάγετε το **A** ⁽⁷⁾ σε μία πρίζα ρεύματος.
 - i** Η LED ένδειξη φόρτισης **A** ⁽³⁾ δείχνει την πρόοδο φόρτισης της μπαταρίας.
 - i** Όταν η μπαταρία έχει πλήρως φορτίσει, όλες οι LED ενδείξεις φόρτισης **A** ⁽³⁾ σβήνουν.
 5. Αποσυνδέστε το **A** ⁽⁷⁾ από την έξοδο ισχύος όταν η μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη.
- A** Μην αφήνετε την μπαταρία να φορτίζει για μεγάλο χρονικό διάστημα όταν δεν χρησιμοποιείτε τη συσκευή.

Έλεγχος του προϊόντος

- i** Το προϊόν μπορεί να λειτουργήσει με το καλώδιο ρεύματος συνδεδεμένο σε μία έξοδο ισχύος.
 - i** Όταν η μπαταρία έχει φορτίσει, το προϊόν μπορεί να λειτουργήσει χωρίς καλώδιο ρεύματος.
 - i** Η ζωή της μπαταρίας εξαρτάται από διάφορους εξωτερικούς παράγοντες, όπως η επιλεγόμενη ταχύτητα ανεμιστήρα ή οι θερμοκρασίες περιβάλλοντος.
1. Τοποθετήστε το προϊόν σε μία σταθερή και επίπεδη επιφάνεια.
 2. Γυρίστε το **A** ⁽⁴⁾ στην επιθυμητή ταχύτητα ανεμιστήρα για να ενεργοποιήσετε το προϊόν.
 3. Γυρίστε το **A** ⁽⁴⁾ στο "OFF" για να απενεργοποιήσετε το προϊόν.

Προσαρμογή του προϊόντος

Για να στρίψετε τον ανεμιστήρα στη σωστή θέση ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:

1. Χαλαρώστε τα πλαϊνά κουμπιά **A** ⁽²⁾.
2. Κουνήστε τη σχάρα ανεμιστήρα **A** ⁽¹⁾ στην επιθυμητή γωνία.
3. Σφίξτε το **A** ⁽²⁾.

Λειτουργία του φορτιστή USB

1. Εισάγετε το καλώδιο ρεύματος USB μέσα στη θύρα USB **A** ⑤.
 2. Εισάγετε την άλλη άκρη του καλωδίου ρεύματος USB μέσα στη συσκευή σας, για παράδειγμα ένα κινητό τηλέφωνο.
 3. Αποσυνδέστε τη συσκευή όταν φορτιστεί πλήρως.
- i** Η λειτουργία του φορτιστή USB μειώνει το χρόνο λειτουργίας της μπαταρίας.

SK

Rýchly návod

Nabíjateľný podlahový ventilátor

FNFL20CBK30



Viac informácií nájdete v rozšírenom návode online:
ned.is/fnfl20cbk30

Určené použitie

Tento výrobok slúži výhradne ako ventilátor.

FNFL20CBK30 je určený na použitie vo vnútornom a vonkajšom prostredí.

Tento výrobok je určený len na bežné použitie v domácnosti. Tento výrobok nie je určený pre: obchody, ľahký priemysel ani farmy.

Výrobok nie je určený na profesionálne použitie.

Každá zmena výrobku môže mať následky na bezpečnosť, záruku a správne fungovanie.

Hlavné časti (obrázok A)

- | | | |
|-----------------------|----------------------------|------------------|
| ① Mriežka ventilátora | ③ LED indikátory nabíjania | ⑤ USB port |
| ② Bočné gombíky | ④ Ovládacie koliesko | ⑥ Napájací port |
| | | ⑦ Napájací kábel |

Technické údaje

Produkt	Nabíjateľný podlahový ventilátor
Číslo výrobku	FNFL20CBK30

Rozmery (š x v x h)	420 x 300 x 230 mm
Hmotnosť	2,8 kg
Vstup napájacieho adaptéra	120 – 240 VAC 50 - 60 Hz ; 1 A
Výstup napájacieho adaptéra	24 VDC / 1 A
Menovitý výkon	30 W
Výstup USB	5 VDC / 2 A
Kapacita batérie	Lítiovo-iónová polymérová 24 V jednosm. / 2600 mAh
Max. čas nabíjania batérie	3 hod.
Čas prevádzky batérie	3 hodiny (vysoká rýchlosť)
	10 hodín max. (nízka rýchlosť)
Priemer ventilátora	30 cm
Dĺžka kábla	1,5 m

Bezpečnostné pokyny

VAROVANIE

- Výrobok používajte len podľa opisu v tomto návode.
- Deti do 3 rokov by mali byť mimo dosahu výrobku alebo pod stálym dozorom.
- Poškodený výrobok nepoužívajte.
- Deti od 3 rokov do 8 rokov môžu výrobok iba zapínať/vypínať, a to za predpokladu, že výrobok bol umiestnený alebo nainštalovaný vo svojej normálnej prevádzkovej polohe a že sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní výrobku bezpečným spôsobom a chápu súvisiace riziká. Deti od 3 rokov do 8 rokov nesmú pripájať výrobok do elektrickej siete, regulovať ho, ani ho čistiť, ani realizovať používateľskú údržbu.
- Tento výrobok môžu používať deti od 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí iba pod dozorom alebo pokiaľ sú poučení o používaní výrobku bezpečným spôsobom a chápu súvisiace riziká. Deti sa nesmú hrať s výrobkom. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Výrobok nezakrývajte.
- Nedovoľte, aby do výrobku vnikla voda.

- Na výrobok nestriekajte vodu.
- Výrobok neukladajte na pohybujúce sa vozidlá alebo na miesta, kde sa môže ľahko prevrátiť.
- Výrobok nepoužívajte vo vlhkom alebo mokrom prostredí.
- Výrobok používajte mimo voľných prvkov (napr. záclon, plastových vrecúšok, papiera), ktoré môžu ľahko prikryť nasávanie vzduchu.
- Ak výrobok dlhšiu dobu nepoužívate, odpojte ho od zdroja elektrickej energie.
- Pri používaní predlžovacieho kábla použite čo najkratší kábel, ktorý bude plne roztiahnutý.
- Výrobok nepoužívajte s časovým spínačom alebo inými zariadeniami, ktoré by ho zapínali automaticky.
- Výrobok nedávajte priamo pod elektrickú zásuvku.
- Servis tohto výrobku môže vykonávať len kvalifikovaný technik, aby sa znížilo nebezpečenstvo poranenia elektrickým prúdom.
- Výrobok neodpájajte zo zásuvky ťahaním kábla. Vždy chyťte zástrčku a vytiahnite ju.
- Výrobok nepoužívajte v miestnostiach, v ktorých sa používajú alebo skladujú horľavé kvapaliny alebo plyny.
- Nepoužívajte žiadnu inú nabíjačku okrem tej, ktorá je výslovne dodaná na použitie s týmto zariadením.
- Nenechávajte batériu, aby sa dlhodobo nabíjala, keď sa nepoužíva.

Nabíjanie výrobku

1. Výrobok položte na stabilný a rovný povrch.
 2. Uistite sa, že je ovládacie koliesko **A** ④ otočené do polohy vypnutia OFF.
 3. Napájací kábel **A** ⑦ pripojte k napájacíemu portu **A** ⑥.
 4. Pripojte **A** ⑦ k napájacej elektrickej zásuvke.
- i** LED indikátory nabíjania **A** ③ uvádzajú postup nabíjania batérie.
- i** Keď je batéria úplne nabitá, všetky LED indikátory nabíjania **A** ③ zhasnú.
5. Po úplnom nabití batérie odpojte **A** ⑦ od elektrickej zásuvky.
- A** Nenechávajte batériu, aby sa dlhodobo nabíjala, keď sa nepoužíva.

Ovládanie výrobku

- i** Výrobok môže bežať s napájacím káblom pripojeným k elektrickej zásuvke.
- i** Keď je batéria nabitá, výrobok môže bežať bez napájacieho kábla.
- i** Čas prevádzky batérie závisí od rôznych vonkajších faktorov, ako sú zvolené

otáčky ventilátora alebo okolitá teplota.

1. Výrobok položte na stabilný a rovný povrch.
2. Otočením **A** ④ na požadované otáčky ventilátora zapnete výrobok.
3. Otočením **A** ④ do polohy vypnutia OFF vypnete výrobok.

Nastavenie výrobku

Ak chcete otočiť ventilátor do správneho smeru, postupujte podľa nasledujúcich krokov:

1. Povoľte bočné gombíky **A** ②.
2. Nakloňte mriežku ventilátora **A** ① do požadovaného uhla.
3. Pritiahnite **A** ②.

Používanie nabíjačky USB

1. Pripojte napájací kábel USB k portu USB **A** ⑤.
 2. Druhý koniec napájacieho kábla USB pripojte k vášmu zariadeniu, napríklad k mobilnému telefónu.
 3. Po úplnom nabití odpojte príslušné zariadenie.
- i** Použitím nabíjačky USB sa skraca čas prevádzky batérie.

CS

Rychlý návod

Dobíjecí podlahový ventilátor FNFL20CBK30



Více informací najdete v rozšířené příručce online:
ned.is/fnfl20cbk30

Zamýšlené použití

Tento výrobek je určen k použití výhradně jako ventilátor.

Výrobek FNFL20CBK30 je určen k použití ve vnitřních i venkovních prostorách.

Tento výrobek je určen výhradně k běžnému domácímu použití. Tento výrobek není určen pro: obchody, lehký průmysl či na farmy.

Výrobek není určen k profesionálnímu použití.

Jakékoli úpravy výrobku mohou ovlivnit jeho bezpečnost, záruku a správné fungování.

Hlavní části (obrázek A)

- | | | |
|-------------------------|------------------------------|------------------|
| 1 Mřížka ventilátoru | 4 Ovládací kolečko | 7 Napájecí kabel |
| 2 Boční šrouby | 5 Port USB | |
| 3 LED ukazatel nabíjení | 6 Konektor napájecího zdroje | |

Technické údaje

Produkt	Dobíjecí podlahový ventilátor
Číslo položky	FNFL20CBK30
Rozměry (š x v x h)	420 × 300 × 230 mm
Hmotnost	2,8 kg
Vstup napájecího adaptéru	120 – 240 VAC 50 - 60 Hz ; 1 A
Výstup napájecího adaptéru	24 VDC / 1 A
Jmenovitý příkon	30 W
Výstup USB	5 VDC / 2 A
Kapacita baterie	Lithium-iontová polymerová 24 VDC / 2600 mAh
Doba nabíjení na maximální kapacitu baterie	3 hod.
Doba provozu na baterii	3 hod. (vysoká rychlost)
	Max. 10 hod. (nízká rychlost)
Průměr ventilátoru	30 cm
Délka kabelu	1,5 m

Bezpečnostní pokyny

VAROVÁNÍ

- Výrobek používejte pouze tak, jak je popsáno v této příručce.
- Děti mladší než 3 roky by měly být v dostatečné vzdálenosti, pokud nebudou pod neustálým dozorem.
- Nepoužívejte poškozený výrobek.
- Děti ve věku od 3 let do 8 let mohou výrobek zapínat a vypínat pouze za předpokladu, že byl umístěn nebo nainstalován v určené pracovní poloze a

že jsou pod dozorem nebo jim byly sděleny pokyny týkající se bezpečného používání výrobku a ony pochopily nebezpečí. Děti ve věku od 3 let do 8 let nesmí výrobek zapojovat, regulovat, čistit ani provádět uživatelskou údržbu.

- Tento výrobek mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými tělesnými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem, nebo podle pokynů ohledně bezpečného používání výrobku, pokud se seznámí s možnými riziky. Děti by si s výrobkem neměly hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí vykonávat děti bez dozoru.
- Výrobek nezakrývejte.
- Zabraňte vniknutí vody do výrobku.
- Na výrobek nestříkejte vodu.
- Neumísťujte výrobek na pohybující se vozidla nebo tam, kde by se mohl snadno překloupat.
- Nepoužívejte výrobek v mokřem nebo vlhkém prostředí.
- Výrobek uchovávejte v dostatečné vzdálenosti od volných věcí (např. záclon, plastových sáčků, papíru), které by mohly snadno zakrýt přívod vzduchu.
- Pokud přístroj delší dobu nepoužíváte, odpojte napájecí kabel.
- Při použití prodlužovacího kabelu použijte kabel, který je co nejkratší a zcela napnutý.
- Nepoužívejte výrobek s časovačem zapnutí/vypnutí nebo jiným zařízením, které by mohly zařízení automaticky zapnout.
- Neumísťujte výrobek přímo pod zásuvku.
- Servisní zásahy na tomto výrobku smí provádět pouze kvalifikovaný technik údržby, sníží se tak riziko úrazu elektrickým proudem.
- Výrobek neodpojujte taháním za kabel. Vždy uchopte a vytáhněte zástrčku.
- Nepoužívejte výrobek v místnostech, kde se používají nebo skladují hořlavé kapaliny nebo plyny.
- Nepoužívejte jinou nabíječku než tu, která je stanovena k použití s tímto zařízením.
- Pokud přístroj nepoužíváte, nenechte baterii zbytečně dlouho připojenou na nabíječku.

Nabíjení výrobku

1. Umístěte výrobek na stabilní a rovný povrch.
2. Ujistěte se, že ovládací kolečko **A** ④ je otočené do polohy OFF.
3. Napájecí kabel **A** ⑦ zapojte do napájecího portu **A** ⑥.

4. Zapojte **A** ⑦ do stěnové zásuvky.
- ① LED ukazatel nabíjení **A** ③ zobrazuje proces nabíjení baterie.
- ① Jakmile je baterie plně nabitá, LED ukazatel nabíjení **A** ③ zhasne.
5. Jakmile bude baterie nabitá, odpojte **A** ⑦ ze zásuvky.
- ⚠ Pokud přístroj nepoužíváte, nenechte baterii zbytečně dlouho připojenou na nabíječku.

Ovládání výrobku

- ① Výrobek může běžet i s napájecím kabelem zapojeným v zásuvce.
- ① Když je baterie nabitá, může výrobek běžet bez napájecího kabelu.
- ① Doba provozu na baterii závisí na různých externích faktorech, jako jsou například rychlost ventilátoru nebo okolní teploty.
1. Umístěte výrobek na stabilní a rovný povrch.
2. Otočte **A** ④ do polohy odpovídající požadované rychlosti ventilátoru, tím výrobek zapnete.
3. Otočením **A** ④ do polohy „OFF“ výrobek vypnete.

Nastavení výrobku

Ventilátor namiřte správným směrem dle následujících kroků:

1. Uvolněte boční šrouby **A** ②.
2. Nakloňte mřížku ventilátoru **A** ① do požadovaného úhlu.
3. Dotáhněte **A** ②.

Použití nabíječky USB

1. Vložte napájecí kabel USB do portu USB (**A** ⑤).
2. Vložte druhý konec napájecího kabelu USB do zařízení, např. mobilního telefonu.
3. Jakmile je zařízení nabité, kabel odpojte.
- ① Použití nabíječky USB snižuje dobu provozu na baterii.

Ventilator de podea reîncărcabil FNFL20CBK30



Pentru informații suplimentare, consultați manualul extins, disponibil online: ned.is/fnfl20cbk30

Utilizare preconizată

Acest produs este destinat exclusiv utilizării ca ventilator.

FNFL20CBK30 este destinat pentru utilizare în interior și în exterior.

Produsul este destinat exclusiv pentru utilizare casnică normală. Acest produs nu este destinat folosirii în: magazine, industrie ușoară sau în cadrul fermelor.

Produsul nu este destinat utilizării profesionale.

Orice modificare a produsului poate avea consecințe pentru siguranța, garanția și funcționarea corectă a produsului.

Piese principale (imagine A)

- | | | |
|------------------------------------|-----------------------------|------------------|
| 1 Grila ventilatorului | 4 Rotiță de comandă | 7 Cablu electric |
| 2 Butoane laterale | 5 Port USB | |
| 3 LED-uri indicatoare de încărcare | 6 Port alimentare electrică | |

Specificații

Produs	Ventilator de podea reîncărcabil
Numărul articolului	FNFL20CBK30
Dimensiuni (l x î x a)	420 x 300 x 230 mm
Greutate	2,8 kg
Intrare adaptor electric	120 – 240 VAC 50 - 60 Hz ; 1 A
Ieșire adaptor electric	24 VDC / 1 A
Putere nominală	30 W
Ieșire USB	5 VDC / 2 A
Capacitate baterie	Litiu-ion polimer 24 VCC / 2600 mAh

Durată de încărcare maximă a bateriei	3 ore
Țimp de funcționare a bateriei	3 ore (turație mare)
	10 ore max. (turație mică)
Diametrul ventilatorului	30 cm
Lungimea cablului	1,5 m

Instrucțiuni de siguranță

AVERTISMENT

- Folosiți produsul exclusiv conform descrierii din acest manual.
- Copiii cu vârsta mai mică de 3 ani nu trebuie lăsați să se apropie de produs decât dacă sunt supravegheați continuu.
- Nu folosiți un produs avariat.
- Copiii cu vârsta cuprinsă între 3 și 8 ani au voie doar să pornească/oprească produsul cu condiția ca acesta să fi fost amplasat sau montat în poziția sa normală de operare intenționată și să fie supravegheați sau instruiți asupra utilizării în siguranță a produsului și să înțeleagă pericolele pe care le implică produsul. Copiii cu vârsta cuprinsă între 3 și 8 ani nu vor conecta la alimentare electrică, regla și curăța produsul și nici nu vor realiza operațiuni de întreținere efectuată de utilizator.
- Acest produs poate fi utilizat de copiii cu vârsta peste 8 ani și de persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau fără experiență și fără cunoștințe dacă acestea sunt supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea produsului într-un mod sigur și înțeleg pericolele implicate. Copii nu trebuie să se joace cu produsul. Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie să fie efectuate de copii fără supraveghere.
- Nu acoperiți produsul.
- Nu lăsați apa să pătrundă în produs.
- Nu stropiți produsul cu apă.
- Nu așezați produsul pe vehicule în mișcare sau în alte locuri în care s-ar putea răsturna.
- Nu folosiți produsul în medii umede sau ude.
- Țineți produsul la distanță de produsele care ar putea acoperi cu ușurință admisia aerului (de ex., perdele, pungi de plastic, hârtie).
- Deconectați cablul de alimentare când nu folosiți produsul o perioadă îndelungată.

- Când folosiți un prelungitor, alegeți unul cât mai scurt posibil și complet extins.
- Nu utilizați produsul folosind temporizatorul pornit/oprit sau alte echipamente care pot porni automat dispozitivul.
- Nu amplasați produsul imediat sub o priză electrică.
- Service-ul asupra acestui produs poate fi realizat doar de către un tehnician calificat pentru întreținere, pentru a reduce riscul de electrocutare.
- Nu trageți de cablu pentru a deconecta produsul de la priză. Apucați întotdeauna ștecherul și trageți de acesta.
- Nu utilizați produsul în camere în care sunt folosite sau depozitate lichide sau gaze inflamabile.
- Nu folosiți încărcătoare care nu au fost proiectate pentru a fi folosite cu echipamentul.
- Când nu utilizați produsul, nu lăsați bateria să se încarce mai mult timp decât este necesar.

Încărcarea produsului

1. Așezați produsul pe o suprafață stabilă și plană.
 2. Asigurați-vă că roțița de comandă **A** ④ este rotită în poziția OFF.
 3. Conectați cablul de alimentare **A** ⑦ în portul de alimentare electrică **A** ⑥.
 4. Introduceți **A** ⑦ la priza electrică.
 - ① LED-urile indicatoare de încărcare **A** ③ arată progresul încărcării bateriei.
 - ① Când bateria este complet încărcată, toate LED-urile indicatoare de încărcare **A** ③ se sting.
 5. Deconectați **A** ⑦ de la priza electrică atunci când bateria este complet încărcată.
- A** Când nu utilizați produsul, nu lăsați bateria să se încarce mai mult timp decât este necesar.

Controlarea produsului


- ① Produsul poate funcționa cu cablul electric conectat la o priză electrică.
 - ① Când bateria este încărcată, produsul poate funcționa fără cablu electric.
 - ① Durata de funcționare a bateriei depinde de diverși factori externi, cum ar fi turația selectată a ventilatorului sau temperaturile ambiante.
1. Așezați produsul pe o suprafață stabilă și plană.
 2. Rotiți **A** ④ la turația dorită a ventilatorului pentru a porni produsul.
 3. Rotiți **A** ④ la OFF pentru a opri produsul.

Reglarea produsului

Pentru a orienta ventilatorul în direcția corectă, parcurgeți pașii următori:

1. Slăbiți butoanele laterale **A** ②.
2. Înclinați grila ventilatorului **A** ① la unghiul dorit.
3. Strângeți **A** ②.

Folosirea încărcătorului USB

1. Introduceți cablul electric USB în portul USB **A** ⑤.
 2. Introduceți celălalt capăt al cablului USB în dispozitiv, de exemplu un telefon mobil.
 3. Deconectați dispozitivul când este complet încărcat.
-  Folosirea încărcătorului USB reduce timpul de funcționare a bateriei.





Nedis BV

De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch – The Netherlands

01/20